

Hulanda lo persigui Arubianonan pa fraude cu bijstand

Pag. 3

BON DIA Aruba

Diabierna 11 di Februari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Accion di limpieza di acera

ORANJESTAD- Den forma sorpresivo ayera mainta, autoridadadnan policial a dicidi di bay den accion contra di esnan cu ta staciona nan auto caminda ta prohibi pa haci esaki.'

Durante di un accion pa algo mas c'un ora polisnan a lastra mas cu 40 auto bay cune y a deposita esakinan den e cura bieu di DOW na Oranjestad.

Fuera cu mester a paga un suma di riba 100 florin pa haya saca e auto for di e cura, e doño di auto tin un boet tambe na caminda pa staciona su auto caminda e no tin mag di haci esaki.



Mientras cu su intencion ta pa retira e aña aki

Situacion financiero preocupante di pais lo determina si Nel Oduber ta retira

ORANJESTAD – Factornan externo y local mas den e aña aki lo determina si e lider di MEP, Nelson Oduber lo sigui na cabes of si e ta retira pa otro lidera e partido geel.
E lider actual ta mustra cu su intencion ta pa bandona politica e aña aki, a lo menos cu tin desaroyonan cu ta pone pensa diferente.

Y manera cos ta mustra, tin un posibilidad cu e tin cu keda pa mantene orden, enves di bay cu su plan pa retira como lider.
Cosnan ta mustra cu pa luna di juni of julí di e aña aki gobierno actual lo haye cu problemanan insoportabel, cu ta rekeri actuacion serio y medidanan pa por salba e situacion financiero di nos pais.
Lider di partido MEP Nelson Oduber ta analisa e situacion aki y ta basa su mes riba acontecimentonan local y internacional y ta mustra cu e ta preocupa cu loke ta bin.

> *Fuera di e lider di partido MEP, tin mas comentarionan cu ta zonando cu aki un par di luna*

Segun Oduber, e ta mira e deficit presupuestario cu lo por bin, e medidanan cu mester bin ainda, e desaroyo di costo di bida halto, intencion di gobierno pa baha prijs di awa y coriente, y e desaroyo mundial. Basa riba esaki Oduber ta mustra cu e ta hopi preocupa cu e situacion y cu e tin duda di loke por pasa aki un par di luna.
E ta sigui mustra cu mirando e prijs di gasolin a surpasa 2 florin caba localmente, mientras con e prijs di alimento mundial ta subiendo e ultimo 7 lunanan, y cu China y India ta controla 50% di e economia mundial, mester ta sumamente preocupa con esaki lo bay afecta Aruba. Y cu a base di e desaroyonan aki e tin cu tuma su decision politico di futuro, pa wak si e ta keda of si e ta laga los y ta duna chens na otro personanan.

Fuera di e lider di partido MEP, tin mas comentarionan cu ta zonando cu aki un par di luna, pa ta specifico juni/juli, cosnan lo por cay den otro na Aruba y cu nos lo sinti e efecto mas severo di medida y cu nos lo haya e sla financiero hopi serio.
Esaki a hala atencion unda cu no ta solamente un persona ta bisa esaki sino mas persona y mas bien personanan cu ta den e tereno financiero cu ta analisa esaki detayadamente.



Minister Mike de Meza

Nos mester ta prepara pa confronta crisis petrolero cu ta dilanti porta

ORANJESTAD - Aumento di petroleo ta un preocupacion grandi pa Gobierno, vooral pa minister di Finansas y Asunto di Energia, Ing. Mike di Meza.

E mandatario de Meza ta mira cu na momento cu nos economia ta duna signonan vital positivo, y ta bezig pa bin bek den un posibel mehoracion, prijs di petroleo ta registra un subida preocupante.

> *"Na momento cu economia ta mehora nos ta bay mira cu e crisis petrolero ta bini", asina de Meza ta declara na BON DIA Aruba.*

Minister de Meza ta señala cu esaki ta un refleho cu ainda e crisis petrolero t'ey, y e ta den e "radar screen", pero e t'ey.
"Na momento cu economia ta mehora nos ta bay mira cu e crisis petrolero ta bini", asina de Meza ta declara na BON DIA Aruba.

Pesey e mandatario responsabel di e cartera di finansas ta haya importante cu cada pais mester ta prepara pa e situacion di aumento di prijs di petroleo.

De Meza ta trece dilanti cu nan como gobierno di e gabinete Mike Eman ta prepara un maneho riba energia hopi ambicioso. "Nos tin cu haci'e como pais chikito.

E ta hopi importante pa bo ta prepara pa bo por confronta e crisis petrolero cu ta dilanti di porta", asina e mandatario a declara na BON DIA Aruba ayera.

E mandatario ta premira cu e crisis petrolero aki ta bay manifesta su mes hopi tempran.

Ya caba e prijs di petroleo ta subiendo keto bay di 80 pa casi 100 dollar, y esaki lo subi hopi mas ainda, ya cu tur pronostico ta mustra esaki.

Durante luna di december 2010

Bebemento di alcohol a contribui cu 1,5 miyon florin na caha di gobierno

ORANJESTAD - Accijns riba bebida alcoholico a contribui substancialmente na entrada di caha di gobierno durante luna di december 2010.

Mientras cu por ehempel BBO, impuesto riba ganashi y impuesto riba entrada tabatin un bahada riba entrada di impuesto di gobierno, accijns riba bebida alcoholico (cu excepcion di cerbes) a contribui cu 1,5 miyon na e saco di gobierno.

E entrada cu bebida alcoholico a produci tabata mas grandi inclusivo cu e mesun impuesto riba camber di hotel cu a aporta 1,3 miyon florin na e entrada precario di impuesto di gobierno cu na luna di december di 2010 a cay cu 4,6 miyon florin, segun relato mensual di Banco Central di Aruba.

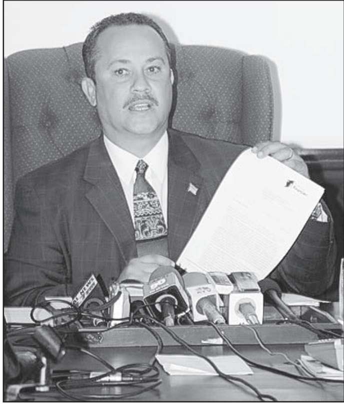
BON DIA Aruba a consulta cu minister di Finansas, sr. Mike de Meza riba efecto di bebemento di alcohol na Aruba su contribui miyonario na entrada di Gobierno.
Aunke Aruba su pueblo ta uno alegre y festivo, e mandatario ta kere cu mas tanto ta nos bishitantenan esunnan cu mas a contribui substancialmente na e accijns riba bebida alcoholico.

■ **"Mi ta kere cu mas parti ta e turistanan. Nan a bin Aruba pa gosa. Nan ta pasando dor di un economia hopi dificil den nan pais.**

Nan a traha hopi duro y nan a bin relaha na Aruba, y nan a bin celebra den un pais bunita manera Aruba pa purba lubida tambe dificultad cu nan ta pasa den dje pa cu nan economia.
Mi ta kere cu eynan gran parti di aumento lo ta", asina e mandatario de Meza a declara na BON DIA Aruba.

Sorprendi cu declaracion di Presidente Banco Central Corsow

Minister de Meza ta desmenti cu e kier dolarisacion pa Aruba tambe



Minister de Meza

ORANJESTAD - Minister di Finanza, sr Mike de Meza, ayera mainta a reaciona riba un publicacion di BON DIA Aruba, relaciona cu presunto dolarisacion pa Aruba tambe.

E punto di consternacion di e mandatario ta pa e hecho cu e publicacion di BON DIA Aruba ta mustra cu su persona lo a haci un declaracion riba e posibilidad aki, esta cu Aruba lo por sigui e rumbo di otro islanan y converti dollar den e moneda nacional.

Den forma energico Minister de Meza a mustra cu el a keda sumamente sorprendi pa e publicacion ya cu te cu ayera, nunca el a topa cu sr Emsley Tromp, Presidente di Banco di Corsow, y nunca e tabatin contacto cu e persona aki. Pues den ningun forma su persona por a haci e declaracion aki na sr Tromp, pa cual e ta sumamente preocupa cu tal insinuacion a bin dilanti.

"Nunca mi no a sinta combersa cu sr Tromp di Banco Central di Corsow" de Meza a sigura na e matutino aki. E ta mustra cu mientras cu personalmente e no conoce, cualkier dia nan lo por sinta hunto pa atende un ke otro riba e tereno di finanza.

E presidente di Banco Central di e dos islanan menciona, cu Aruba su Minister di Finanza lo a mustra inclinacion pa atende e asunto di dolarisacion eventualmente pa Aruba. Un declaracion cu a causa disgusto serca tanto e actual minister di Finanza Mike de Meza como esun anterior Nilo Swaen. Esaki pasobra awor ta resulta cu ambos ta declara cu nan no a haci cierto declaracion y cu nan ta distancia nan mes di esaki. Tanto de Meza como e ex Minister Swaen ayera a mustra e matutino aki cu nan no a haci dicho declaracion.

Den caso di Minister de Meza, el a bai asina lew di manda carta pa tanto Bon Dia Aruba y tambe pa Minister di Finanza di Corsow pidiendo pa clarificacion riba e declaracionnan aki. Esaki pasobra e kier a tende di e matutino kico e version ta y un aclaracion, y pa e Minister pasobra Presidente di Banco Central di Corsow ta cai bou di supervision di e minister di Finanza corespondiente.

CONFUSION

Loke cu tambe de Meza ta mustra cu e no tabata contento ta cu no a menciona su nomber siendo cu e corant a asumi cu lo ta su persona. Pero di otro banda, e ta mustra cu e " tin comprension pa Bondia den esaki y cu nan (BONDIA: red) a bai 'er van uit" cu lo esaki ta relata na e minister di finanzas actual'. Ademas de Meza ta sigui bisa: " Mi por imagina mi mes esei. Cu ken cu lesa un articulo na 10 di februari 2011, ta referi na e minister actual". Como tal e ta componde e confusion eroneo cu a wordo crea. E mandatario a sigui mustra cu e kier ta hopi cla den esaki, esta cu nunca el a papia cu Tromp riba e topico aki. E hecho cu un declaracion asina di un Presidente di un Banco Central manera esun di Corsow y St Maarten ta duna algo asina mas peso ainda. Como tal si ta berdad cu e presidente a bisa esei, de Meza lo a tume mas na malo. "Por verwacht un Presidente no ta bai specula!" de Meza ta sigui bisa.

> ***Pues den ningun forma su persona por a haci e declaracion aki na sr Tromp, pa cual e ta sumamente preocupa cu tal insinuacion a bin dilanti.***

Den e asunto aki ayera, e mandatario a manda un carta pa e matutino pidiendo un aclaracion, y mes momento a manda uno tambe pa Minister di Finanza di Corsow pa asina haya un aclaracion riba e asunto aki y pa mira kico a realmente sosode den e caso aki. Ora cu a puntra e mandatario den ki forma e kier e aclaracion di Corsow, a mustra cu esaki mester bin den un forma di carta for di tanto minister di Finanza di Corsow como e presidente di Banco Central di Corsow.

FLORIN

Den e asunto di un eventual cambio di florin di Aruba pa dollar, de Meza a mustra cu gobierno di Aruba nunca a trece e topico aki den discusion di studia y evalua. "Aruba no tin ningun intencion di bai den e direccion di dolarisacion. Nos ta orguyoso di loke nos tin" e mandatario a sigui bisa.

Pa bai asina fundamentalmente kico ta haci cu un maneho monetario di un pais, ta exigi un estudio pa wak kico esaki ta nifica pa nos economia y tin cu bira un discusion fundamental. Algo cu aworaki no tin.

Pa e ultimo 25 añanan Aruba tur gobierno cu a sinta, no a cuestiona esaki. "Y si sr Tromp y Corsow kier atende esaki, ta nan pleno derecho y nan libertad" de Meza a finalisa bisando. "No tin ningun discusion riba esaki".

Hulanda cla pa persigui Arubianonan cu ta comete fraude cu bijstand

ORANJESTAD—Gabinete Hulandes lo tuma medidanan fuerte contra esnan cu ta comete fraude cu bijstand, particularmente esnan cu ta considera hende di afo. Mas y mas persona for di paisnan manera Marocco, Turkia, pero tambe Surnam, Corsow y Aruba cu ta cobra bijstand na Hulanda ta resulta di tin pertenencia na nan pais di origen.

Algun ta resulta di tin no solamente cas, pero tambe mansion, apartamentonan, negoshi y te hasta plantacionnan. Ta personanan cu ta pidi asistencia social na Hulanda pa nan sobrevivi, mientras cu no ta informa autoridadnan Hulandes di nan pertenencianan. Esaki ta considera un fraude castigabel.

Partidonan di coalicion esta VVD y CDA y nan partner PVV kier aclaracion riba e fraude di bijstand cometi door di e asina yama 'niet westerse allochtonen,' cu a sconde informacion riba nan pertenencianan. Segun un investigacion di 2009, publica na September di 2010, servicionan di inspeccion di Hulanda por a saca afo cu tabatin diferente persona cu tabata cobra bijstand na Hulanda, mientras cu nan tabatin tereno, cas y otro na Turkia y Marocco, y a tene esaki scondi pa autoridadnan Hulandes.

Nan a ricibi asistencia sin cu nan tabatin derecho riba dje ya cu nan tabatin pertenencianan di capital den exterior. Segun Secretario di Estado pa Asuntonan Social y Labor Paul de Krom (VVD) e hemchi a yena. "Nos mester actua cu man duro contra hendenan cu ta abusa di e sistema. Nan ta goza di bijstand, sin cu nan ta conta di nan casnan den exterior. Pasobra di e forma ey, no tin derecho pa haya asistencia."

Segun de Krom, banda di casonan di hendenan di Marocco y Turkia, tambe tin hende di Surnam, Corsow, St. Maarten y Aruba cu ta abusa di e sistema. De Krom ta bisa cu pronto lo tin bon palabracion cu e tres paisnan Hulandes den Caribe, unda lo por ehecuta investigacion riba propiedad. Te ainda no tin un tratado cu Surnam, pero si tin palabracionnan cu contactonan social. "Y esey ta cana bon," de Krom a bisa Wereldomroep.

Awor lo investiga cuanto placa a yega fraudelentamente serca personanan cu ta cobra bijstand. Lo exigi e placa aki bek. "Y despues nos lo mira si nos ta entrega keho na Ministerio Publico," e Secretario di Estado a bisa.

Lo tin un maneho fuerte di combatimento di fraude den bijstand y esaki lo keda presenta pronto na Parlamento Hulandes. Sinembargo, segun e calculacionnan inicial, e cantidad di fraude ta yega 70 miyon euro pa aña.

BON DIA Aruba a tuma contacto cu Servicio di Impuesto, SIAD pa mira si Hulanda ya caba a inicia contactonan pa cuminza investiga na Aruba. Segun e Director, berdad SIAD tin un team pa investiga fraude, pero te ainda Gobierno Hulandes mes no a busca contacto cu nan. Es mas, Ritsa Hernandez ta kere cu mas bien e colaboracion lo ta cu Kadaster of DIP unda lo por investiga propiedadnan, pa determina ken ta nan doño.

BON DIA Aruba tambe a haci algun pregunta na e Secretario di Estado cuanto caso sospechoso tin di Arubianonan, pero te ainda no a ricibi contesta.

Un candela chikito cu consequencia grandi pisa pa cartera publico





ORANJESTAD—Ken ta asumi e gasto pa dos truck di brandweer cu ta acudi cu tur urgencia pa un candela di yerbe? Ayera mainta a drenta un notificacion cu un cas na Moko tabata na candela. Cuerpo di Bombero a manda cu tur urgencia dos truck pareu pa combati esaki.Na momento cu nan a yega na e cas, a resulta cu tabata yerbe den cura cu e famia mes a sende e candela. Pa un of otro motibo e candela a bay for di control y e susto a pone e famia yama Cuerpo di Bombero.

Sinembargo, un susto asina, pa un candela cu e famia mes a sende pa controla kizas e cantida di yerbe cu a crece, ta costa nos comunidad hopi placa. Dos truck di bomber a bay na e cas, y cada un di e trucknan aki tabatin 6 bombero. Pues, pa e candela aki, un total di 12 persona a sali pa combati candela.
Riba su mes, e tabata necesario si berdad e candela tabata serio. Responsabilidad di Cuerpo di Bombero ta pa proteha propiedad di comunidad y su hendenan. Sinembargo, e ta un proteccion cu ta bin cu prijs halto.
Cada biaha cu un truck sali, segun un ley di 1993, lo por cobra 150 florin pa ora. No ta aplica esaki, sinembargo, e ta implica si cu den e caso di ayera, esnan cu a yama lo mester a paga 300 florin. Ademas, si conta e salario pa ora pa tur e 12 personanan cu a acudi na e 'candela,', incluyendo esun di e Capitan cu ta mas halto, anto por conclui cu e gasto averahe pa e servicio e momento ey tabata basta halto. Esaki sin conta e desgaste cu e trucknan ta pasa aden na momento di sali cu tur emergencia y e uzo di combustible.
Segun vocero Gabriel Kelly, hopi hende no ta consiente cu na momento cu un truck di bombero y e personal sali for di un di e dos postnan, mesora ta activa un proceso grandi cu ta trece hopi gasto cu n'e. Si tuma e incidente di ayera como ehempel, na momento cu a manda 12 bombero afo y dos truck, mester a yama mesora otro y suficiente personal pa ta na warda. Consequentemente, e grupo aki mester ricibi pago di overtime.
E procedura aki ta estableci pa percura cu na tur momento tin suficiente hende y ekipo pa atende cualkier emergencia sea na aeropuerto of hotelnan grandi. Es mas, e post na Tanki Flip a bin netamente pa ta mas serca di e hotelnan. "Cada yamada pa accion di Cuerpo di Bombero ta nifica un cadena di actividad."
Kelly a bisa cu manera tabata e caso di ayera na Moko, Cuerpo di Bombero mes ta papia cu personanan cu a sende candela y no por a control'e. Pa ley, Polis por boet cualkier persona cu sende candela ya cu e ta un infraccion contra orden publico. Pero por lo general, particularmente si tuma nota cu no tabatin mal intencion cu e candela, Polis por lo general ta adverti unicamente.
Sinembargo, si comunidad ta consiente con hopi gasto cada intervencion di Cuerpo di Bombero ta trece cu n'e, y cu e placa ta bin di caha publico, kizas ta bira mas cauteloso cu candela. Y e cautela aki crucial, particularmente awor cu ta drentando e periodo di secura, cu un isla yena cu yerbe.

Mon Plaisir Kleuter ta nenga abuso di mucha



ORANJESTAD—No tabatin ningun abuso di mucha na Mon Plaisir Kleuterschool. Asina Director di Stichting Protestantse Christelijke Onderwijs Aruba Amy Wileboordse a bisa na BON DIA Aruba.
Su reaccion tabata riba un mensahe cu tabata pasa ayera henter dia riba Blackberry, esta cu un docente 'Hulandes' lo a maltrata un mucha homber di 4 aña. Segun e pin, e maestra e dia prome a mara mannan di e mucha na stoel cu un 'tie wrap,' esta e plasticnan cu ta uza pa mara cos na otro. Esun cu a manda e mensahe rond a identifica su mes como 'mayornan preocupa,' y a bisa cu e mannan di e mucha a keda tur afecta. Mas ainda a puntra cu si esaki ta e manera con ta trata cu mucha. Mas durante dia a circula informacion cu mama di e mucha lo a bay te na Minister pa entrega keho.
BON DIA Aruba mesora a tuma contacto cu SPCOA, cu ta encarga cu e scolnan protestant na Aruba, incluso Mon Plaisir Kleuterschool riba e acusacion serio aki. Segun Director Willeboordse, ta trata berdad di un mucha y un 'tie-wrap,' pero no den e contexto di e mensahe. Es mas, e mes a papia cu e mama di e mucha en cuestion, kende a nenga di a manda e mensahe rond y cu tampoco el a bay na Minister di Enseñansa.
"E señora a splica mi cu berdad su yiu ta hopi druk, y cu e maestra a bisa e mucha cu si e no por sinta keto e lo mester mara su man. Y demostrativamente el a mara man di e mucha, pero mesora a corta e 'tie-wrap.' " Segun Sra. Willeboordse, e mama a bisa cu su yiu no a keda cu ningun marca.
Ademas, e director di SPCOA a comenta cu den e mensahe ta papia di un maestra Hulandes, pero cu no tin ningun persona Hulandes Europeo ta traha na e kleuterschool. Tanto SPCOA como Directiva a keda sorprendi pa e mensahe cu a pasa rond, ya cu aki ta trata di un acusacion hopi serio.

Presidente di Banco Central di Corsow ta aclarea

Corant di St Maarten a mal interpreta declaracion riba dolarisacion di Aruba



Presidente di Banco Central di Corsow Emsley Tromp

ORANJESTAD - Presidente di Banco Central Emsley Tromp ta mustra cu e corant di St Maarten a mal interpreta su declaracion recientemente causando henter un polemica rond di e asunto di dolarisacion pa pais Aruba.

Tambe cu e lo a haci declaracionnan comprometiendo actual minister di Finanza Mike de Meza. Pero mes momento e ta conciente cu uso eroneo di palabranan ingles, lo a duna motibo pa e mal interpretacion.

Como tal Tromp a emiti un aclaracion ayera tardi, pa splica kico a sosode. Segun Tromp, recientemente den e matutino di St Maarten, The Daily Herald tabatin un articulo riba e presentacion cu e la haci recientemente na parlamento di St Maarten riba dolarisacion. Segun Tromp, e articulo ta sugeri cu e lo a bisa cu e minister di Finanza actual lo a informe cu si St Maarten y Corsow dolarisa, cu Aruba tambe lo sigui e paso aki.

“Sinembargo”, Tromp ta sigui bisa, “ cu e carta aki mi kier indica cu mi no a bisa esaki” e ta continua bisando, cu e splicacion di kico su declaracion tabata ensera.

Segun Tromp, ta durante e seminario riba dolarisacion cu e tempo ei minister di Finanza di Antias de Lannooy a organisa, cu presidente di Banco Central di Aruba a presenta su punto di bista riba un posibel dolarisacion. Tanto presidente di CBA como e minister di Finanza presente e tempo ei, a bisa cu dolarisacion na Aruba no ta un topico y cu tur ta contento cu e florin arubano. “Pero, cu nan lo sigui si e desaroyo entorno e dolarisacion na Antiyas y region hopi di serca”

Segun Tromp, ta esaki e la bisa pero cu e la wordo mal interpreta y cu a causa e impresion di cu e lo a bisa otro cos, cu e consecuencia menciona. Ora cu a bai analisa e asunto, a bin resulta cu Tromp a bisa exactamente loke cu e corant a publica, pero pasobra e uso di palabranan na ingles no tabata corecto sino mas bien un traduccion textual cu en realidad ta nifica otro cos, esei a crea e confusion.

Tromp ta spera como tal cu, cu esaki e asunto ta keda aclarea y cu tur hende por compronde kico a sosode y cu e asunto tabata simplemente un caso di ‘lost in translation’.

Minister di Finansas, Mike de Meza

Incentivonan y proyectonan lo produci entrada pa Gobierno

ORANJESTAD - Aunke –segun Banco Central di Aruba- entrada di impuesto di gobierno a cay cu 70,2 miyon na aña 2010(sin inclui entrada incidental di acuerdo riba impuesto cu Valero), gobierno su maneho financiero/economico no ta contempla un aumento di mas impuesto pa subi su entradanan.

Asina e mandatario Mike de Meza a declara durante un entrevista cu BON DIA Aruba ayera. Aumento di impuesto ta algo cu "sigur bo no tin cu bay haci", asina minister de Meza a bisa.

Den esaki Aruba su gobierno ta trahando con pa duna incentivonan pa su economia crece, pasobra aumenta impuesto djis pasobra tin un crisis financiero/economico, no ta yuda na nada, segun de Meza. E aumento di impuesto por trece cune mas pobresa, y afecta economia di e pais, ya cu placa no ta bay move, e mandatario ta sigura.

Minister de Meza no ta haya prudente ni social ni economicamente cu na momento cu tur economia ta confronta un crisis economico global dificil, purba aumenta impuesto of entradanan di Gobierno. Segun minister de Meza locual gobierno tin cu haci y ta haciendo caba for di aña 2010, ta baha su gastonan. Durante 2010 y tambe den e aña aki 2011, gobierno a bin cu un maneho di austeridad pa baha su gastonan, asina de Meza a bisa. "Baha gasto di gobierno mas tanto cu ta posibel te caminda cu ta keda responsabel pa duna un bon servicio", segun e mandatario.



Minister di Finansas, Mike de Meza

E ta kere cu un maneho asina ta crea un confiansa den nos economia, y tambe cerca e pagado di belasting, ya cu tur hende ta mira cu Gobierno ta cuminsa baha gasto cerca nan mes. Pero tambe pa sigura un entrada den caha di gobierno y un presupuesto balansa, mester percura pa aumenta entrada di gobierno di un forma responsabel. El a reitera cu bin cu medida of aumenta impuesto no ta yuda na nada, mas bien e ta ocasiona un desaster y no un solucion.

> *Minister de Meza no ta haya prudente ni social ni economicamente cu na momento cu tur economia ta confronta un crisis economico global dificil, purba aumenta impuesto of entradanan di Gobierno.*

ENTRADA

Pesey pa aumenta su entrada gobierno ta prefera di stimula nos economia pa e por crece y produci entrada bek pa Gobierno. "Pasobra na fin di dia gobierno ta haya su porcentahe di economia. Si bo economia ta bira mas grandi, entrada di gobierno ta bira mas grandi, y bo por cumpli cu bo servicionan y bo debenan gubernamental", segun de Meza. Gobierno a cuminsa introduci incentivo pa asina e empresarionan ora cu ta haci nan inversion por kita algo for di nan impuestonan. Minister de Meza ta mira cu e sistema aki semper ta stimula inversion. "Bo ta duna incentivo, caminda bo ta duna algo bek na un entrada cu si bo tin'e bo no ta hayele", de Meza ta declara na BON DIA Aruba. E ta bisa cu basta inversionista tabata na spera di e tipo di estimulo aki; y nan a cuminsa inverti caba.

Di otro banda Gobierno tin diferente proyecto publico entre nan e "linear park", y algun otro proyecto cu ministerio di Infrastructura ta biniendo cu nan, ya caba den diferente barionan, pero tambe na Oranjestad y San Nicolas. Tur esaki lo yuda cu inversionnan den nos economia, segun e mandatario. Ademas lo tin varios proyecto mixto riba lista cu gobierno lo realisa hunto cu sector priva entre otro e cayanan nobo, e ringweg for di airport te sector di hotelnan grandi. Tambe e movecion di e waf di container for di Playa pa Barcadera, expansion di hospital, y otro proyectonan cu gobierno tin pensa di ehecuta hunto cu sector priva. Tambe mester tene cuenta cu e proyectonan particular of priva cu lo contribui grandemente pa nos economia. Por ehempel un Ritz Carlton, eventualmente un proyecto di golf course di Seroe Colorado, cu lo stimula hopi e parti pariba di nos isla. E mandatario a señala tambe cu hopi hotel ta bezig cu renobacion di nan instalacion, y nan ta trahado caba riba nan plannan riba termino hopi cortico di miyones di dollar.

ATA ta confirma cu debidamente a hiba mercadeo pa Januari y Februari

ORANJESTAD- Publicacion den edicion di diamars ultimo cu ATA no tabatin fondo disponibel pa mercadeo di Aruba na Merca durante luna di Januari y inicio di Februari.

ATA a mustra cu mercadeo y promocion den e mercadonan, a continua desde Januari 2011. Esaki pues ta valido pa tur e mercadonan, esta Norte America, Latino America y Europa.

E actividadnan na luna di Januari 2011, tabata ensera entre otro 'advertising online for di prome di Januari te cu 31 di mesun luna riba entre otro Yahoo, Weather, The Knot, Facebook, Expedia, Travelcity, Orbitz, Cheap Caribbean y entre otro a sera acuerdonan cu Valueclick, Google y Adconion y cu search Google.

Tambe tabatin promocion haci pa medio di Coop Advertising, Libgo, Broadcast Promotion, Airtran radio promotion na ciudadnan di Atlante, Milwaukee, Orlando y Baltimore.

A bin serca promopcionnan radila riba w/ 98.5 na Boston y tamgbe riba Oprah Network.

Fuera di esakinan a sigui cu e actividadnan promocional pa medio di Bon Bino brochure, watersports guide, shells, folders, standup displays, mega consumer boot y banners.

Tabatin varios actividad camnida ta duna material di promocion y asina por menciona otro actividadnan promociona cu a tuma lugar for di prome di januari 2011.

ATA ta lamenta e publicacion riba e desaroyonan aki y kier confirma cu e promocion di Aruba ta sigui sin problema na Merca.

BON DIA Aruba tambe a combersa cu Minister di Turismo Otmar Oduber, kende tambe a desmenti categoricamente e publicacion aki, y a mustra cu Gobierno ta trahando duro pa atende cu asuntonan di turismo y percura pa Aruba haya e miho promocion posibel rond mundo.

A bira tempo pa Banco Central ranca Mike Eman na su orea!

Reservanan di divisa a baha den forma alarmante cu 244 miyon florin

Den apenas 6 luna di tempo

ORANJESTAD- Partido MEP a emiti un comunicado di prensa den cual e ta mustra su preocupacion pa e señalnan cu Banco Central a duna den su relato mensual pa loke tat rata reduccion di reservanan di divisa.

"Cu Gabinte Mike Eman den forma acelera ta hundiendo nos pais a keda demonstra un biaha mas, ora cu e siman aki Banco Central a emiti e relato mensual di December 2010 y den cual e ta bati alarma formal pa loke ta e desaroyo negativo di nos reservanan di divisa. No ta un secreto, pero nos pueblo no mester lubida cu durante 8 aña largo Gabinete Oduber a traha den forma dinamico pa crece nos economia, a crea cuponan di trabao na gran escala y tur hende por a mira cu tabata tin construccion den tur skina di Aruba, tanto pa loke ta inversionnan di sector priva como di gobierno, ya cu gobierno tabata fungi como 'trendsetter' den henter e desaroyo economico positivo cu nos pais a pasa aden.

Ta danki na tur e inversionnan aki nos reservanan di divisa a aumenta drasticamente te na mas cu 1.5 biyon florin, contrario na locual nos gobierno di MEP a encontra na final di 2001, esta un reserva di divisa di apenas 699 miyon florin!!

Pues den 8 aña di tempo e gobierno di MEP a logra na mas cu redobla nos reservanan di divisa.

Sinembargo kico nos ta mira awe? Banco Central den su relato mensual a declara cu Aruba su reservanan divisa a BAHA te na Af. 1.308,1 miyon na final di December 2010. Riba e tabel adhunto nos tur por mira con nos reservanan di divisa a keda baha constantemente for di Juni 2010 te cu December 2010, esta den apenas 6 luna di tempo nos reservanan di divisa a BAHA cu nada menos cu 244 miyon florin! Increible, pero esaki ta un situacion sumamente alarmante y cu poco poco ta poniendo nos florin Arubano den zona di peliger di devaluacion.

Reservanan di divisa	
Juni 2010	1.552,1 miyon Afl.
Juli 2010	1,511.2 miyon Afl.
Aug. 2010	1,501.9 miyon Afl.
Sept. 2010	1,428.0 miyon Afl.
Okt. 2010	1,407.6 miyon Afl.
Nov. 2010	1,411.9 miyon Afl.
Dec. 2010	1,308,1 miyon Afl.

Pues ta increibel kico nos pais ta pasando aden durante e ultimo lunanan di Gabinete Mike Eman. Fuera di e reservanan di divisa cu a cay barbaramente, nos turismo ta cayendo substancialmente, nos entradanan di belasting (incluso BBO) na December 2010 a cay cu Af. 4,6 miyon, e cantidad di placa den circulacion na December 2010 a cay cu Af. 146,9 miyon, actividad economico tambe ta cayendo etc.

"Hallo Banco Central, dunando tur luna e cifranan oficial di nos situacion financiero economico y monetario no ta suficiente, pero a bira tempo pa boso ranca e gobierno di AVP na nan orea. Mester stop di hunga mooi weer den e pais aki".

Sr. Andin Bikker (PDR)

Democracia Real ta duna sector priva beneficio di duda pa un miho funcionamento di ATA

ORANJESTAD – E ley di ATA ta un discusion cu fraccion di democracia real kier ta cla pa tur hende. Democracia Real tin problema cu e ley pa e cambio di e posicion huridico di e trahadonan.

Na mes momento Bikker a indica cu si ta asina cu e gremio comercial(AHATA) ta un di e actor principal pa percura pa e 70 porshento producto bruto nacional di e pais mester por duna nan beneficio di duda pa maneha e organisacion.

Si nan ta pensa cu por pone ATA funciona miho den uno independiente democracia real lo duna nan beneficio di duda. Na final di dia democracia real ta kere cu e poder legislativo, Parlamento y gobierno ta keda den poder.

Lo evalua anualmente e resultado y efectividad di e ley aki. Lo evalua e metanan si nan ta wordo logra y si no ta asina Parlamento tin e poder pa cambia e proceso. Esaki ta un polisa di seguro pa salvaguardia cu turismo ta keda sobrevivi. Turismo ta e pilar principal di nos economia. No ta asina cu ora bay over pa duna beneficio di duda na sector priva, nan ta haya man habri y gobierno tampoco parlamento no pro haci nada mas.

Esaki ta e esencia di e amienda di e parlamentario pa nan keda al tanto di e proceso. Na mes momento si mester haci cambio haci'e. Bikker a bisa cu e la studia con e situacion a bay na Hulanda ora a crea entidad nan similar. A crea diferente salvaguardia cu ta un ley di evaluacion. Esaki ta un ley di evaluacion cu ta algo masha normal den tur leynan di embergadura y pacto grandi. Haci ata independiente ta un ley di impacto grandi. Ta p'esey democracia real a bin cu e polis di seguro aki. E ta funcionando na Hulanda y ta bon pa implementa esaki na Aruba tambe.

No solamente a pone un amienda similar den leynan na Hulanda, pero despues di dos aña tambe a bin cu leynan di evaluacion. Esaki pa cambia e producto y mehora e producto cu a keda introduci dos aña despues. Enves di keda den polemica cu mundo ta di dos color so, mester habri pa wak cu mundo ta di varios color. Mester busca dimension y solucionnan nobo enves di wak ken ta fout of no.

Segun pronostico di tempo

Durante e proximo dianan no ta premira muchu cambio den e patronchi di tempo

ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo shelo lo ta levemente te parcialmente nubla y principalmente den mainta tin chens pa algo di awasero local. Temperatura maximo lo ta 30°C y minimo 25°C .Solo ta sali 06:59 y ta baha 18:41.

Biento: Modera te basta fuerte for di un direccion generalmente oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Rafaga ocasionalmente te posiblemente fuerte. Forsa 6 (40 te 50 km/ora. 22 te 27 nudo).

Situacion general: Durante e proximo dianan no ta premira muchu cambio den e patronchi di tempo y un shelo por lo general parcialmente nubla lo sigui prevalece cu posibilidad pa awasero cai di caracter pasahero y aisla.

Condicion di laman: Laman ta modera te basta bruto cu olanan di 1 te 1.5 meter (3 te 6 pia). E olanan mas halto lo ta riba laman gancho. Perspectiva te diasabra atardi: Parcialmente nubla y sin awasero di importancia.



TA FELICITA TUR E FELIZ GANADONAN DI CAMPAÑA DI SAN VALENTIN!

- Claudia de Windt – Pasashi pa 2 pa Curaçao, Insel Air
- Heipy Carolina Bareño – Gift certificate, Colombian Emeralds
- Lourdes Cachucho – Dinner & Movie, Aquarius
- Jeanet de Windt – Dinner-for-2, The Promenade
- Maluska Schmidt - Dinner-for-2, Blossoms
- Marisca Medina - Dinner-for-2, Driftwood
- Estela Faro – Dinner & Movie, Aquarius
- Gisella Luidens - Dinner-for-2, J.H. Yee's Asian Bistro
- Edward Wolter – Dinner-for-2, Universal Bar & Restaurant
- Theo Zievinger – Dinner-for-2, Las Ramblas
- Tivisay Tromp - Dinner-for-2, Breezes Restaurant
- Nataly Arends - Dinner-for-2, The Old Fisherman



Fraccion di MEP a entrega 108 carta di obhecion na departamento di belasting

ORANJESTAD – Durante cinco siman Fraccion di MEP ta denunciando un inhusticia cu Minister di Finansas ta haciendo cu comunidad. Xiomara Ruiz Maduro a indica cu gobierno no ta ahustando e tabel di impuesto di salario na e forma cu ley ta prescribi.

MEP a cuminsa un campaña di obhecion y e derecho di ciudadano pa exigi pa gobierno cambia e proceso. Ta haci esaki den cuadro di loke ley ta duna e ciudadano e oportunidad.

Ayera MEP a bay servicio di impuesto cu 108 carta di obhecion. Carta di obhecion cu ciudadanonan a pidi e fraccion den Parlamento pa hiba e documentonan. Segun Fraccion di MEP tin varios ciudadano cu a yena e formulario nan aki nan mes. Nan a baha esaki for di email y a entrega e documento na Servicio di Impuesto. Te ainda tin hende ta entregando nan carta di obhecion na e departamento di propio boluntad. Como muestra simbolico fraccion di MEP a acudi na servicio di impuesto pa entrega e carta di obhecion.

E ta asina cu e ciudadano tin un derecho. No ta solamente pa esunnan afilia na MEP, pero pa Aruba henter. Den e proceso aki no tin color politico pero mas bien ta un proceso cu Minister di Finansas ta trapa riba ley di impuesto di entrada. A dicidi di no ahusta e tarifanan manera ley ta prescribi. Esaki ta pone cu tur paga di belasting ta perhudica pa loke a bin ta pasando. Ley ta duna nan e derecho pa bay den obhecion. No solamente e acto aki ta perhudica e pagado di belasting, pero e ta perhudica servicio di impuesto tambe.

Si no ahusta e tabel e aña aki, e añanan cu ta sigui ta bay tin eror nan den e tarifa cu ta wordo cobra. Anto e ora aki pa momento cu kier bay actua corectamente e ora mester bay haal in e proceso. Tambe e presion cu ta bay bin riba esunnan cu ta traha na belasting ta bira n problema. Fraccion di MEP ta haya cu gobierno ta fout bezig. Caminda cu ta traha error ta keda haci pero grandi ta pa reconoce loke ta pasando. Mas grandi ta si ta corigi e situacionnan aki.

Tambe na mes momento e miembro di MEP a enfoca riba e desaroyonan den e comision financiero di Parlamento. Den e comision a pidi pa pone un extra punto riba agenda cu ta esun di tabel di impuesto di entrada. E presidente di e comision no a haya necesario pa atende e topico aki comokiera cu no a duna atencion na e punto di agenda. Tambe sr. Andin Bikker tabata tin hopi pregunta riba e situacion aki. Pues ta mira cu no ta algo di MEP so, pero otro partidonan tambe ta hayando atencion riba e asunto aki. E ta algo cu ta bibando den pueblo y kier atencion. E idea ta pa otro siman Minister bin y duna claridad den e comision financiero riba e desaroyonan.

Nan a baha esaki for di email y a entrega e documento na Servicio di Impuesto.

A pidi trempan tambe e consehonan cu e mandatario a uza pa tuma su decision pa laga e tarifa keda igual y no ahusta e tarifa na e situacion actual. A publica caba e conseho di departamento huridico cu a bisa cu loke minister a haci e no por haci'e. Minister mester tene cuenta cu si e proceso ey tuma luga y keda asina e ciudadano nan aki por bay den obhecion. Cu e cartanan di obhecion cu a keda entrega na servicio di impuesto, ta un momento pa percura pa e ciudadano haya su derecho.

Sr. Donny Rasmijn (AVP)

Mester introduci structura pa reduci e consumo innecesario di energia

ORANJESTAD – Dos fraccion di Parlamento a asisti na e Caribbean Energy Conference cu a tuma luga na Miami dia 27 y 28 di january 2011. Parlamentario Donny Rasmijn a haya ta importante pa nan a acudi na e encuentro. E seminario tabata enfoca riba e intencion di tur isla di Caribe pa cu uso di energia. A enfoca riba energia alternativo di biento, solo y lama. Durante e proceso aki a evalua e proceso pa sua gas pa produci energia. A analisa posibilidad pa core linea di gas y coriente entre e islanan. Tambe enves di ta colecta sushi y pone un caminda, kier kima e sushi pa haya energia. Ta topiconan masha actual na Aruba.

Topiconan aki ta ser trata riba e diferente isla den Caribe na e momentonan aki. Otro aspecto cu ta evaluando ta e posibilidad pa draai meter bek. Si un persona tin un molina di biento of panel solar, cu e energia di mas cu e persona ta produci na su cas e energia di mas aki ta bay pa e sistema di Elmar. E diferencia di loke a keda produci dor di e ekipo of uza ta loke e ciudadano ta paga. E discusionnan aki mester yega na Aruba tambe.

Un topico cu a bin dilanti ta hopi relata na mocion di Partido AVP cu a keda aproba dia 30 di december ultimo. E aspecto di eficiencia den uzo di energia ta importante. Ta un hecho cu kier bay den direccion di energia alternativo. UN di e motibo ta cu e petroleo ta bay bira asina caro cu mester otro manera pa produci energia. Si bay wak e manera mas efectivo pa combati e problema di energia ta dor di reduci e uzo di energia. Por a ripara cu na Puerto Rico, eynan dor di ayudo di American Energy Recovery Act ta bay bin cu proyecto pa cuminsa reduci e gastamento di energia. E manera cu nan ta haci'e ta busca artefacto electronico eficiente. Nan ta bay pone e borchi riba e ekipo nan cu ta mas eficiente riba mercado. Tambe nan ta bay cambia e codigo di traha cas. Na Aruba ta traha cas con cu ta y no ta tene cuenta cuanto energia ta bay perdi. Si kier pone airco den un cas, e mester tin bon isolacion ya den futuro no ta gasta energia. Energia no ta un problema individual. Un persona awendia mester tene cuenta cu hopi aspecto y reglanan cu mester keda implementa a tur hende haci uzo di energia eficiente.

Si wak otro paisnan, famianan di menos recurso y persona nan mayor di edad y hendenan cu deficiencia ta haya ayudo di e fondo aki. Aki nan ta bay na revisa e luga caminda e persona ta biba. Nan ta bay haci cambio na e cas haci'e mas eficiente den consumo di energia. Tambe ta cambia e ekiponan pa yuda e personanan y ta haci cu indirectamente e personanan ta haya mas placa den nan saco, ya cu nan tin menos gasto di coriente.

Pa e hendenan cu no ta cay den e parti di menos recurso tambe tin un incentivo. Tur por bin cu nan ekipo bieu y nan ta haya 200 dollar pa nan ekipo for di gobierno Mericano. Tur hende por aplica pa esaki y a haya e placa bek.

E mocion cu a keda entrega na Aruba ta pa baha impuesto riba e ekiponan aki cu ta gasta menos coriente. Bo tin diferente ekipo nan electronico cu ta keda importa. Ta importante pa sa con ta duna nan un label. Mester mustra cu nan ta e ekipo mas eficiente riba mercado. Hopi biaha airco ta esun nan cu ta gasta mas coriente. Den pasado a mehora hopi sistema di airco cu ta reduci coriente, pero awendia tin airco cu inverti cu ta gasta hopi menos coriente ainda. E trabou ta pa por indica e aparatonan cu ta gasta menos coriente. Den cada tienda mester tin e label aki pa indica si nan ta aparatonan certifica. Na Aruba mester busca sistema pa hacie. E ta un sistema masha efectivo cu por yuda reduci e gastonan.

Fraccion di MEP

Marisol Lopez-Tromp ta briya cu su ausencia den parlamento

ORABNJESTAD – Fraccion di MEP ta denuncia cu su ex-colega di fraccion y awor parlamentario independiente, drs. Marisol Lopez-Tromp, no ta atendiendo debidamente e diferente reunion cu ultimo tempo ta tumando luga den parlamento.

"Increibel pero berdad cu awor miembro independiente di Parlamento Marisol Lopez-Tromp ta haya ta bon pa ataca Parlamentarionan di MEP cu banda di ta Parlamentario ta mustra amor pa nan profesion y amor pa comunidad y keda eherce nan profesion", asina e comunicado di fraccion di MEP ta bisa. Y e ta agrega: "Net Marisol cu ta e "No-Show den Parlamento. Marisol tawata ausente na mas di mita di e reunionnan di Parlamento te awor".

Fraccion di MEP ta bisa cu for di cu el a bira independiente, Marisol a briya cu su ausencia na tur e leynan cu mester a pasa Parlamento. E tin un averahe di no show di 100%, ya cu e no tawata t'ey pa vota riba ningun, pero ningun ley.

For di cu el a bira independiente, Parlamento a pasa diferente leynan, entre otro di e medidanan contra pueblo, e aumento di prima di AOV y AZV, reparatie toeslag, aumento di accijns, instalacion di ATA sui generis y e ley cu ta kita empleadonan di ATA for di trabou. Na ningun di e leynan aki Marisol a vota, y esaki por wordo verifica via e website di Parlamento. E ultimo ley cu el a vota pe, y un di e uniconan cu el a vota pe, ta esun pa drecha su propio pensioen, y demas leynan cu ta medida contra pueblo, e no a worry mes pa ta presente pa vota, asina e fraccion di MEP ta bisa den su comunicado.

Tambe nan ta bisa cu parlamentario Lopez-Tromp ta di biahe so e ta. "Eynan si por mira cu el a pega cu e malesa di prome minister Mike Eman hopi lihe mes.
MEP si tawatey completo na tur tur e leynan ey, y durante tur e reunionnan a trece puntonan importante dilanti. Pues, Marisol, miho bo wak e balki den bo propio wowo prome cu bo wak e splinter den wowo di otro", asina fraccion di MEP ta bisa.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Entrega simbolico di bezwaar ta e prome paso contra actuacion ilegal di Minister de Meza

ORANJESTAD- Diahuebs mainta Parlamentarionan Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyne Wever-Croes a haci entrega di un cantidad simbolico di 108 carta di bezwaar na Belastingdienst contra e hecho cu Minister di Finanzas ta cobrando loon- y inkomstenbelasting contra ley.

Pa mas di 5 siman nos ta pidiendo Minister de Meza pa duna un splicacion pakico e ta trapando riba nos leynan y ta cobrando e Pueblo di Aruba belasting sin cu e tin un base legal pa esaki, pero keto bay Minister no ta papia cla riba e problematica aki.



Diaranzon ultimo den e reunion cu Comision di Finanzas di Parlamento tabata tin cu Minister de Meza a haci e peticion pa pone e problematica aki riba agenda pa asina duna Minister e chens pa splica su mes, pero lamentablemente e presidente di e comision no a mira e importancia di e problematica aki y a keda sin cambia e agenda.
Asina un bes mas nos Minister di Finanzas a laga Pueblo di Aruba den incertidumbre.

Mester menciona, cu e reunion cu Minister de Meza a wordo caba na un manera abrupto y a wordo hala te otro siman cu e condicion cu lo trata e problematica di loon- y inkomstenbelasting den dicho reunion.

Ta di spera cu otro siman porfin Minister de Meza por sali splica y tambe publica e consehonan, cu segun e Minister, ta dune e "greenlight" pa pasa riba ley y cobra e Pueblo di Aruba belasting na un manera ilegal.
Tanten cu no bin un claridad di parti di Minister de Meza, Pueblo di Aruba mester busca su derecho na e manera cu ley ta prescribi, entregando nan carta di bezwaar. Esaki ta e prome paso cu mester tuma contra e actuacion ilegal di Minister de Meza.

Evelyn Wever-Croes di MEP:

Reunion di Parlamento di Comision Financiero cu Minister di Finansas



Evelyn Wever-Croes di MEP

ORANJESTAD- Diaranson a tuma luga un reunion na Parlamento cu Minister di Finansa Mike de Mesa. Apesar cu e reunion no por a dura largo, debi cu e Minister mester a bay tempran, e tabata uno fructifero si.
E puntonan di agenda tabata e leynan cu a pasa Parlamento fin di aña, pensioenfonds di gobierno y FATF.

Lamentablemente ta cu e prome punto so a wordo trata, esta e leynan di medidanan cu a pasa Parlamento na december.
Tabatin hopi critica riba e leynan, specialmente e Reparatietoeslag. Minister mester a admiti cu e tin diferente aspecto den e ley di apenas un luna bieu, cu mester wordo cambia. Esaki lo mester tuma luga den un "veeg wet".

E Minister mes ta a admiti cu e ley di reparatietoeslag cu a pasa Parlamento tawata demasiado complica pa wordo ehecuta y mester wordo cambia. Pero e no sa ainda ki tempo lo entrega e cambionan aki na Parlamento.

Otro aspecto di e reparatietoeslag ta cu no ta estableci ainda con e control lo bay tuma luga, ya cu e doño di trabou no por controla si e empleado ta registra den Censo si of no, of si e empleado tin mas trabou si of no.
Y tampoco cuanto e reparatie toeslag aki lo costa caha di gobierno, ya cu e mecanismonan di control cu tabatin den e ley den prome instante, awor e Minister a elimina nan.
Nos fraccion kier a trata tambe e punto di e tarifa di loonbelasting, pasobra tur hende den nos comunidad a sinti e efectonan di e medidanan di AOV y AZV, y ta bai cas cu menos placa den nan cartera. Fraccion di MEP no ta comprende si e Minister tin un posibilidad pa yuda nos pueblo pa paga mas ta un tiki menos belasting, pakico e no ta hacie.

> *Nos fraccion kier a trata tambe e punto di e tarifa di loonbelasting, pasobra tur hende den nos comunidad a sinti e efectonan di e medidanan di AOV y AZV, y ta bai cas cu menos placa den nan cartera.*

Lamentablemente e presidente di e comision y e Minister no kier a trata e punto aki, ya cu minister supuestamente lo no tawata prepara pa papia di e punto aki. Esaki ta causa hopi asombro ya cu un Minister mester ta prepara semper pa defende su maneho, specialmente di deliberadamente e Minister ta actua contra ley. Un Minister cu mester wordo avisa di antemano pa defende su decision di actua contra ley pa cobra hende mas belasting, no ta un Minister bon prepara.
E reunion lo continua otro siman, caminda e punto di agenda di MEP lo wordo trata.
Ta di spera cu e presidente di e comision, ni minister bai pospone e reunion ey mas ainda, pasobra ta parce cu e minister tin hopi problema pa sinta debati cu Parlamentarionan di MEP riba e tema aki.







Aunke nan ta den direccion desea

Ainda comisionnan di santana ta leu di cumpli cu meta di Plan Pastoral

ORANJESTAD – Apesar cu tur comision di santana ta haciendo su best, ainda nan ta leu pa cumpli cu e meta cu a ser traha dor di un plan pastoral.

Padre Juancho Pilongo kende ta encarga cu e area di planificacion y structuracion di e plan pastoral na Aruba, ta mira cu cada area en particular ta haciendo su best. E ta bisa cu cada parokia mester percura pa cumpli cu e obhecionnan cu a ser formula. Pero "nos no a cumpli ainda shen porciento cu lcual nos tabata desea di cumpli den tres aña", segun declaracion di pader Juancho na BON DIA Aruba. Sinembargo e religioso ta agrega di un forma masha optimista cu nan ta bayendo na e "direccion desea".

Sr. Tito Sapuana kende tambe ta forma parti di e comision central pa asunto di santanan catolico ta bisa cu e proceso di registracion ta esun cu ta tarda hopi. El a trece como ehempel e caso di parokia di Santa Cruz cu ta esun cu a cuminsa registra di un forma bon structura. Sinembargo den tres aña di tempo nan tin un poco mas di 8 hende cu a registra nan kelder di un total di 5 mil. Kico lo sosode cu e gran mayoria cu no a registra nan kelder ainda? Sr. Sapuana a duna un contesta logico: "Nan tin cu bin un dia, tin un ser keri cu tin cu muri".

COMISION Y MANEHO DI SANTANA

Na aña 2008 a ser celebra e hubileo di Diocesis di Willemstad, y den cuadro di e hubileo aki a ser diseña un Plan Pastoral pa henter diocesis di Willemstad, caminda Aruba ta cay den dje tambe.

E plan pastoral aki ta dedica na diferente area, un di e areanan aki tin di haber cu planificacion y structura cu ta inclui entre otro, maneho di santananan. Tambe e parti financiero di tur e gruponan, parokianan, institutonan y comisionnan cu ta existi pa cumpli cu e plan aki.

Den cuadro di ehecucion di proyecto di renobacion y conservacion di e santananan, nan tin cu revisa tur e reglanan, pero tambe renoba nan y bin cu un transformacion pa loke ta nos santananan catolico. Aunke e meta tabata pa bin cla na luna di september proximo, pader Juancho Pilongo ta bisa cu ainda nan ta bezig cune.

E plan pastoral ta tuma tres aña, y actualmente e aña aki e mester bin cla. Lo tin un congreso di evaluacion grandi cu lo reuni luna di october proximo pa evalua con leu nan ta, esta si tin mester di extende of nan por bay den otro fase riba tur loke ta maneho di Diocesis di Willemstad.

Pader Juancho ta forma parti di e comision central cu ta atende cu asunto di santananan catolico na Aruba. Riba e aspecto di santana e ta bisa cu mester tene cuenta cu no tur parokia tin santana, y e parokianan cu tin santana nan ta exigi pa cada parokia lanta su propio comision di santana. Nan tin na Noord, Playa, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas.

Mayoria di santananan na Aruba tin comision caba, pero pader Juancho no por sigura cu nan ta funciona shen porciento ainda. Algun di nan ta traha un 75%, te hasta tin comision cu a caba di lanta, y nan ta tambaliando, pero nan ta luchando. Sinembargo nan tur ta den e direccion di trece un miho maneho di nos santananan.



Sr. Tito Sapuana



Padre Juancho Pilongo

E miembro di cada comision ta ser nombra hunto cu pastoor di parokia, y pastoor tin cu scoge su hendenan. Mester ta hendenan dedica -segun pader Juancho- ya cu trabou di santana no ta facil. Nan tin cu bishita santana, nan tin cu evalua santana, nan tin cu inventarisa, nan tin cu pone numbernan den cada kelder di cada graf, y nan tin cu anuncia tur e famia pa bin y despues presenta e plan pa drecha santana.

DIFICULTAD

E dificultad mas comun cu e comision di santananan ta topa principalmente cune, tin di haber cu e resistencia pa bin cu un cambio. "En general hopi hende no ta gusta cambio. Nan ta gusta reclama, pero pa cambionan cu ta trece caminda bo tin cu contribui, bo tin cu yuda, hopi biaha nos ta sloordig den esei", asina pader Juancho ta laga sa.

Segun e religioso, esaki ta presenta ora cu principalmente nos tin cu contribui cu cen caminda nan ta haya nan mes confronta cu hopi preguntanan riba maneho di e placa. Tur esaki ta causa friccion, y unda tin friccion tin resistencia, segun pader Juancho. E bon desaroyo di un comision ta depende dicon dinamico e comision ta, bou guia di pastoor di e parokia pa asina cumpli cu e meta su dilanti.

Pastoor Juancho ta bisa cu mester bin cu un cambio riba maneho di santana, y esaki tin un hustificacion. E hustificacion ta forma parti di nos tradicion y custumber catolico cu santana ta un luga sagrado. Luganan cu mester ta bon manteni paso e ta parti di misa, y si e ta algo sagrado como parti di misa, e ta merece un atencion. "Y corda cu nos tur ta bay na e santana ey", asina el a bisa. Ademas parti di nos fe catolico ta pa duna atencion tambe na nos difuntonan, ya cu e ta parti di un obra di caridad, segun pader Juancho

Encuentro Mike Eman, TNO y studiantenan tecnico di Aruba

Intencion ta pa establece un instituto di investigacion cientifico na Aruba

ORANJESTAD- Un encuentro sumamente interesante a tuma lugar siman pasa, como parti di e bishita di trabou di Prome Ministro Mike Eman na Hulanda. Riba proposicion di Prome Ministro e instituto independiente di investigacion cientifico TNO a ricibi un grupo di studiante Arubano pa wordo informa tocante e acuerdo di colaboración (Memorandum of Understanding) cu a wordo firma na november ultimo y cu ta e base di e colaboracion entre TNO y gobierno di país Aruba.

Meta di e acuerdo aki ta pa conhuntamente explora posibilidadnan di colaboracion riba tereno di energia alternativo y otro areanan cu ta di interes pa ambos entidad. Un proyecto concreto y inovativo caminda e cooperacion aki por ta aplicabel ya caba den practica ta e asina yama "SolaRoad", den cua ta incorpora panelnan cu celnan solar den e capa di careteranan, pa asina genera energia for di rayonan di solo.
E energia aki por wordo usa pa iluminacion di caminda, pero tambe pa otro necesidadnan, manera vivienda.

Prome Minister, Mike Eman a acerca TNO aña pasa pa mira si nan lo ta interesa pa ta partner den desaroyo di un Reserach Centrum pa energia alernativa na Aruba. A sigui un Memorandum of Understanding despues na November y awor TNO ta preparando cu Gobierno di Aruba algun proyecto interesante di estudio na Aruba.

Gobierno di Aruba ta desea pa studiantenan tecnico di Aruba ta na altura di e iniciativanan aki pa nan por forma parti di esaki di un manera of otro. Miembro di e Raad van Bestuur di TNO, señor Jan Willem Kelder a splica cu TNO sigur ta interesa pa involucra e hoben studiantenan di nos pais den e proyectonan aki.
Cu esaki den mente Prome Minister Mike Eman a invita particularmente e studiantenan cu ta sigui un estudio na un universidad tecnico na Hulanda pa participa na e encuentro cu TNO. Mayoria di studiantenan tecnico di Aruba studiando sea na TU Delft, Eindhoven of Twente a presencia y a aporta na un forma masha pro-activo na e discusionnan.

Entre e studiantenan cu a presencia por a mira Ivo Hagemans y Javier Sint Jago, ambos activamente envolvi den e autonan solar cu a participa na e Green Conference na Aruba algun luna atras. Durante e encuentro representantenan di TNO a splica tocante algun di e proyectonan cu nan lo desea di realisa y tambe e beneficionan cu esaki lo tin pa TNO y pa Aruba.
Di parti di e studiantenan a haci varios pregunta y a duna comentarionan masha valioso cu sigur a wordo aprecia pa e representantenan di TNO. Prome Minister Mike Eman a duna un amplio splicacion di e maneho di Gobierno di Aruba riba tereno di energia alternativo.

E mandatario a splica tambe pakico Gobierno di Aruba ta kere den e colaboracion aki cu TNO y TU Delft.
Intencion ta pa establece un instituto di investigacion cientifico na Aruba, pa asina studiantenan di varios parti di mundo por bin sigui lesnan cu ta wordo duna bou di e capa di aprobacion di universidadnan renombra. TNO y sr. Wubbo Ockels, prome astronauta Hulandes cu tabata un di e oradornan na e Green Conferencia na Aruba, lo hunga un rol prominente den e plannan di Gobierno riba e tereno aki.



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Minister Dowers a anuncia cambionan grandi pa mehora servicio di rijbewijs



ORANJESTAD: Pa basta aña caba oficina di Rijbewijs na Santa Cruz tabata den noticia negativo. Esnan cu kier renoba of haya rijbewijs nobo mester a para oranan largo den rij pa por haci e tramitenan rekeri. Tin hende cu ta cuminsa para den rij for di oranan di marduga pa asina por logra haya un chens pa drenta.

E situacion caotico di e departamento cu ta cay bou di Cuerpo Policial tabata warda pa un solucion pa basta tempo caba. Pa haci e situacion mas dificil, e edificio chikito caminda e departamento ta localisa tabata comparti cu un otro departamento. Esaki tabata tin como consecuencia cu unicamente 2 loket y un espacio di trabou sumamente limita. Di otro banda e cantidad di clientenan cu ta rekeri e servicionan di e oficina aki tabata hopi grandi.

Diahuebs ultimo, Minister encarga cu e cartera di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a tene un conferencia di prensa pa anuncia un cantidad di cambio den e departamento aki.

E departamento di Rijbewijs lo bay pasa den un serie di desaroyonan pa asina mehora e servicio cu ta brinda na su clientenan. Segun e mandatario, "nos a tuma e pasonan interno pa loke ta trata e proceso cu a stanca akinan. Nos ta kere cu esunnan, y nos a bise tambe, cu tabata responsabel pa e proceso no a funciona di e forma mas optimal y pa e motibo aki tin combersacionnan andando interno ariba e aspecto aki. Pero mi ta kere cu ta bon si pa, hunto cu prensa akinan, mustra cu caminda tin un boluntad tin resultado".

Sr. Dowers a sigui splica, "manera bosonan por mira, di un loket caminda cu e servicio ta wordo brinda di un forma no-optimal pa e publico, pero tampoco pa e personal cu ta traha, nos a bay over awe na brinda e servicio for di 4 loket". Esey kiermen cu cuminsando for di diabierna lo tin 4 loket habri pa duna e servicio manera cu mester. Pa haci tur esaki posibel, a re-aloca un otro departamento cu tabata tin su oficinanan hunto cu e departamento di Rijbewijs.

E ultimo aki tabata tin como resultado cu por a amplia e localidad pa acomoda e 4 loketnan y tambe un sala caminda cu esnan cu ta warda no mester pafo den calor mas y por haya un luga di sinta den un ambiente mas confortabel.

Sr. Dowers tabata tin un otro anuncio masha importante pa e usuarionan di e servicio ora renoba nan Rijbewijs. For di awo no mester trece e papel di 5 florin di Censo y tampoco e stampia di 8 florin mas.

Segun Sr. Dowers, "e momento cu bo bin akinan bo tin cu bin simplemente cu e formulario cu bo ta haya for di e departamento aki pa yena y bo mester bin cu bo Rijbewijs cu a caduca". E situacion cu mester a bay 3 of 4 diferente caminda pa por colecta cada uno di e documento of stampianan pa asina por haci e tramitenan ta keda pa pasado.

Tin varios cambio mas na caminda pa haci e servicio di e departamento aki uno mas eficiente y placentero pa tanto e cliente y tambe pa e trahado segun nos redaccion por a compronde y nos lo tene nos lectornan altanto di tur e desaroyonan aki.

Mariniernan y Arumil cu ehercicio pa controla multitud





ORANJESTAD—Despues di a duna un demostracion na Parlamentarionan e siman aki, ayera personal di Mariniers kazerne a bolbe participa na un entrenamento di control di multitud.

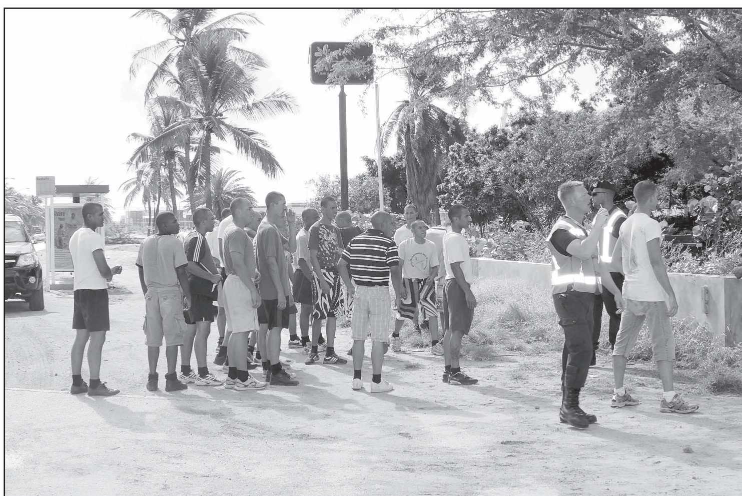
E ehercicio aki a tuma luga den e edificio bandona di Bushiri Beach Hotel.

Ta trata di un entrenamento regular, cu ta tuma luga dos biaha pa aña. E ta forma parti di e preparacion di tanto Mariniernan como miembronan di Arumil. E enfoke ta pa duna e grupo aki e abilidadnan necesario pa por controla multitud di hende, sin cu mester haci uzo di violencia of arma.

Ta un factor crucial pa un cuerpo di Marinier cu ta duna asistencia den region ora di desaster natural, cu tambe por produci emocionnan halto den multitud di hende. Ademas, e ta un elemento importante pa asisti polis den controla demostrantenan por ehempel.

E entrenamento ta bou encargo di un team special di Koninklijke Marechaussee cu ta na Aruba for di Hulanda. Na final di e entrenamento, participantenan tur ta haya nan certificacion pa asina por ta activo na momento cu mester di nan asistencia, sea durante of despues di cualkier desaster natural, of na momento cu polis pidi asistencia.









SORTEO

BON DIA ARUBA

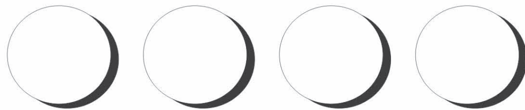
Nomber: ____________________

Adres: ____________________

Abonado

SI NO

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia.
Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido.
E sorteo ta cu BIG 4, Diabierna 11 Februari 2011





Bo cadena di number di suerte



Lotto di dia
23-01-20-28-17



9184
2944
6097



1552

ZODIAC

0094 Aries

DIARIO	CORSOW	Super
9184	1557	
2944	7817	0770
6097	7068	



Proximo buskeda nacional pa Boa lo por ta comienso di vakantie grandi

ORANJESTAD – Despues di 2 buskeda nacional pa e colebra invasivo Boa Constrictor, e taskforce a dicidi cu ta wanta un rato y ta tene e siguiente buskeda mas lew den aña, posiblemente comienso di vakantie grandi.

A sinta hunto despues di e di dos buskeda y a manda algun conseho pa e minister encarga cu e departamento di Medio Ambiente Benny Sevinger cu defacto tabata responsabel pa a nombra e comision aki. Segun e presidente di e task force Diego Marquez, ta na minister kico lo ta e siguiente pasonan pa cu e control di boa na Aruba. E cambionan entre otro ta cu lo bai haci mas buskeda pa boa, pero tin factornan cu ta hunga un rol. Entre nan, e mondi cu ta hopi sera actualmente y esei no ta beneficioso pa esnan cu ta busca boa. E cantidad di yobida, a pone cu e matanan a sera hopi cu ta haci practicamente imposibel pa gara e boanan. Traha trampanan tambe ta un factor cu por traha miho, enves di manda centenares di persona den mondi pa busca boa. Ora cu bo manda 120 boluntario afo y ta haya solamente 10 boa, e no ta mucho efectivo y como tal kier cambia e strategia aki. Segun Marquez, mester maximalisa e efectividad y esfuerso cu tin cu bai haci. E hecho cu ta te zomer ta bai haci esaki, no kier men necesariamente cu esaki ta kibra e momentum cu tin aworaki. Lo tin suficiente session di informacion, un Campana di concientisacion riba e boa, pa asina yuda hende mata e colebra corecto. Esaki pasobra ainda tin hopi hende ta mata e colebra robes, y ta actua contra un santanero enves di un boa. ues mientras cu no tin un fecha exacto pa e siguiente buskeda, ta premira cu esaki lo por ta den e proximo zomer, unda cu lo por bin cu un posibel 'bounty' riba cabes di cada boa. Esaki kier men cu lo mester crea un tipo di fondo pa asina tur boa cu wordo captura, wordo traduci den un suma di placa. Esaki ta incentiva esnan cu ta captura boa tambe. Pues lo pone un prijs pa cabes di cada boa e ora. E pensamento cu si pone un bounty, cu e lo por crea efectonan adverso di crea mas boa na Aruba, sea cria of importa pa por haya e placa, a wordo pensa ariba. Segun Marquez no mester tin miedo di esaki aunke a pensa riba esaki. Cria un boa ta tuma tempo y placa, y como tal e no ta algo hopi lucrativo. Pa loke ta e bounty, no tin un indicacion si cuanto placa lo pone riba cabes di cada boa. E kehonan cu tin awendia di hendenan cu tin boa ta haya, no a baha. Tin un network unda cu tin voluntarionan cu lo mester bai traha den bario pa por descentralisa e buskeda pa cantidad di boa na Aruba.

Comision Abuso di Mucha inspira y motiva pa exitonan di "achterbandagen"





ORANJESTAD- Dia 25 di november 2010 y dia 13 di Januari 2011 e comision Abuso di Mucha cu ta consisti di representantenan di diferente fundacionan y instancianan social a organisa su, asina yama "achterbandagen".

Pa dia 25 di November, invitacion a bay pa tur trahado social, professional den enseñansa, y tra'i merdia, polisnan di bario, parlamentarianan, y demas profesionalnan cu ta traha cu menornan di edad na Aruba.
E dia ey a wordo asisti dor di un total di mas o menos 240 hende. E biaha aki e charlanan a ser duna dor di oradornan for di Hulanda.
Sra. Myra ter Meulen, consultent independiente cu experiencia den e ramo di trabou contra abuso di menor na Amsterdam, a duna un presentacion con pa reconoce abuso di mucha den bo traboa di tur dia, y tambe kico e pasonan ta cu un professional por tuma pa trese ayudo pa e mucha.
Sr. drs. Roland Verdouw, dokter medico cu ta traha na Haarlem Hulanda, den un centro pa tratamento psichiatrico di mucha cu a pasa den trauma severo di tur forma di abuso y negligencia. Drs verdouw a splica e efecto grandi di violencia y negligencia tin riba e desaroyo di e celebro di un baby of un mucha.

El'a enfatisa cu no ta solamente ora e mucha mes ta victima di violencia pero tambe ora un mucha ta testigo di violencia domestico p.e. den su famia. Violencia nunca ta bon y ta haci hopi daño pa bo mes y pa muchanan.
Doctor Verdouw a mustra e importancia di tratamento pa mucha. Research mustra ora e tratamento cuminsa prome e di 3 aña, e mucha tin sufficiente posibilidat pa recover. Despues 4 y 5 aña e resultado lo bira menos.
Importante pa nos profesionalnan y pa communidad den general ta pa señala abuso di mucha y violencia hopi trempan den un bida di mucha. Nos mester cuminsa trempan cu e tratamento y minimalise e consequencionan negativo di abuso pa mucha.
E aña aki dia 13 di Januari e comision a organisa un tayer cu Annabel Gomez-Mayo, psicoterapista di pareha y psiycologo na Mexico tocante 'Trauma di Abuso Sexual' pa 32 profesionalnan cu ta duna terapia of traha riba tereino social di diferente instancia.
Como comision nos a scohe pa haci un tayer hopi practico y interactivo pa 'up-grading' di e profesionalnan.
Cu hopi exito, Annabel tambe un terapista corporal, a elabora na un manera practico tocante tecnica di terapia corporal.
Mirando e atencion pa e dia 25 di November y e stimulacion y 'upgrading' practico pa nos profesionalnan riba dia 13 di Januari, nos di e Comision Abuso di Mucha ta considera esaki un motivacion enorme pa sigui cu e traboa pa preveni y combati abuso di mucha aki den aña 2011.





Sigui "E Leon ta Los" ariba Facebook

ULTIMO 5 DIANAN PA UPLOAD!

ULTIMATUM PA UPLOAD: 15 DI FEBRUARI 2011

RECOMPENSA DI AFL. 10,000.00

Yuda bo Banco haña e mihor jingle pa "E Leon Ta Los!" y GANA!

Pa mas informacion of inscripcion bishita:

www.cmbnv-news.com



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

APOY'E Y DISFRUT'E
sostene arte y deporte nacional

REGLANAN DI COMPETENCIA: 1) Participantenan mester entrega nan cancion (jingle) promer cu dia 15 di Februari. 2) Composicion (letra y musica) mester ta original y e produccion final mester ta di un duracion maximo di 30 seconde. 3) Letra di e cancion mester contene e palabranan "E leon ta los" y tambe "CMB" y/of "Caribbean Mercantile Bank.". 4) Uso di samples di beats, riffs, melodia of harmonianan tipificante of originalmente di cancionnan registra bou nomber di otro autor- y artistanan no ta permiti. 5) Na momento cu entrega e canción pa competi, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo tin derecho di usa esaki pa e periodo di e campaña sin restriccion. 6) Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva tur derecho intelectual di e jingle ganador a cambio di e suma di premio menciona di AWG. 10,000.00, sea pa usonan comercial of pa cualkier otro uso. 7) E premio ganador lo wordo entrega na e persona of organisacion legal cu a registra su mes como e autor di e jingle ganador. 8) Gerencia di Caribbean Mercantile Bank N.V. hunto cu un comite di jurado consistiendo di expertonan den publicidad, mercadeo, musica y arte lo escohe e jingle ganador.

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Punky Donch den Amsterdam Reggae Festival y pronto cu temanan nobo

JEROEN© de Schepper.nl

Michael Lampe tin su tayo yen na Hulanda



B/4

Balashi ta cla pa nos tur bay 'Chill' diadomingo awor na The Village



B/2

Balashi ta cla pa nos tur bay 'Chill' diadomingo awor na The Village



ORANJESTAD - Diadomingo awo 13 di Februari 2011 riba e caminda dilanti Radisson Hotel y Chino Latino cu Sr Frogs lo tuma luga e lansamento oficial di Balashi Chill, e cerbes nobo di Brouwerij Nacional Balashi cu a sa di conquista mercado y amantenan di cerbes cu su sabor suave y refrescante.

Ayera mainta representantenan di Balashi, hunto cu Polis, Brandweer y SAC, a ofrece un conferencia di prensa pa duna detayenan di e evento aki.

T'asina cu 12'or di merdia lo sera e caminda menciona pa combertie den un beach cu santo blanco y The Entertainment Group instala e stage caminda lo tin entre otro e presentacion di e propaganda oficial di Balashi. Cuminsando pa 4or di atardi, Brouwerij Nacional Balashi lo haci un tremendo fiesta pa cu e lansamento aki convertiendo asina e caya grandi y full e square di "The Village" den un beach cu santo blanco y cu dos tremendo banda cu ta Tsunami y Dushi Band.

Como cu e evento aki ta figura den e agenda oficial di Carnaval y ta evalua e posibilidad cu e ta bira un evento di tur aña, President di SAC, Tecla Kelly a haci un invitacion na un y tur pa bin celebra e lansamento di Balashi Chill despues di a mira e Youth Parade cu tin na Oranjestad e mesun dia ey, mas tempran.



Entrada pa e evento aki ta completamente gratis y cerbes lo ta na un super bon prijs henter dia cu lo ta $ 2.00. Asina ta laga bo jug cu drinks na cas paso lo tin control na e parking lot pa hende cu ta purba subi esaki cu nan propio bebida y tambe lo ta controlando consumi di alcohol bao menor di edad. Invitando un y tur pa asisti y mustra boso apoyo pa Aruba su cerbes mas nobo, nos ta spera boso tur pa asina ban "Chill" hunto diadomingo awor.

Bob Dylan, Britney Spears y Lady Gaga entre shownan pa Grammy

LOS ANGELES – E guitarista Bob Dylan lo actua den e di 53 ceremonia anual di premio Grammy, cu lo tuma luga diadomingo proximo den e Staples Center di Los Angeles, a confirma awe e organisadonan.

Di e manera aki e icon di rock lo participa den e maximo encuentro di musica na Merca, caminda ya caba a anunciado actuacion di Britney Spears, Lady Gaga, Justin Bieber, Drake y Katy Perry.

Esaki lo ta e di cinco ocasion cu Dylan ta actua den e ceremonia, aunke su ultimo presentacion mas intenso ta bay bek varios aña atras y e biaha aki lo haci hunto cu e bandanan di rock Mumford & Sons y Avett Brothers.

Dylan, kende ta tres luna leu di cumpli shete decada di bida, tambe lo haya un homenahe di parti di Barbra Streisand, kende lo canta un di e exitonan di aña 70 di Dylan. Den e gala tambe ta planea e participacion di Mike Jagger, kende nunca a participa den e ceremonia y e musico lo ofrece un tributo na Salomón Burke.

Den e entrega di Grammy tambe ta programa e actuacionnan di Eminem, kende ta na cabes e aña aki di e lista di nominacion cu 10, ademas di Christina Aguilera. Tambe lo canta Arcade Fire, Miranda Lambert, Muse y Raphael Saadiq, Yolanda Adams, Jennifer Hudson, Martina McBride y Florence Welch, y lo rindi un homenahe na e carera di Aretha Franklyn, kende a wordo opera di cancer aña pasa.

Punky Donch den Amsterdam Reggae Festival y pronto cu temanan nobo



AMSTERDAM - Punky Donch, un agrupacion musical Arubiano na Hulanda, ta na punto di wordo conoci internacionalmente.

For di nan formacion na 2008, Punky Donch a gana e premio di Miho Banda di Reggae/ Roots di Benelux, a toca na festivalnan rond Europa y presenta hunto cu algun di e nombernan mas grandi den Reggae y Dancehall.

Despues di score exito enorme na Antias y Hulanda, e single 'Sensimilla' a yega Surinam apenas October ultimo, caminda tabata prome biaha cu un cancion na Papiamento ta alcansa e posicion number un.

Awor atrobe, Punky Donch lo ta tocando na e Amsterdam Reggae Festival Winter Edition dia 12 di februari, banda di icononan di Reggae y Dancehall manera Capleton, Jah Cure, Mavado, Mr. Vegas y Red Rat y tambe lo duna e fanaticonan un muestra chikito di e material nobo cu tanto ta warda riba dje.

Pa lunanan largo e hobennan di e generacion nobo aki di reggae a bin ta traha riba nan album nobo. E album ta refleha nan storia di bida, biahenan spiritual y ta uni hendenan di diferente criansa cultural, raza y estilo musical den nan mesun mundo 'punky'.

E cancionnan nobo ta sorprendentemente un mezcla di tononan fresco, relax di Reggae, meditative Roots, 'dancey' Caribbean/Zouk y un toke di Rock.

Hopi porta ta habriendo awo pa e hobennan Antiano aki y nan 'punky' style a atrae atencion for di tur skina di mundo. Nan ta actualmente den negociacion cu un cas diskero na Merca y ta planeando pa lansa nan prome single 'Sweet Sexy Girl' na fin di Maart di e aña aki. E single lo ta obtenibel riba iTunes pa tur 'punky' fans,. Keda pendiente di KLIP KLAP y sigui apoya e muchanan aki den nan caminda pa fama.



Cos ta sigui pinta scur pa Lindsay Lohan



LOS ANGELES – Supuesto intento di horta prome cu e acusacion mas reciente contra Lindsay Lohan a bin dilanti ayera, cu loke por haci mas scur su panorama y hibe prizon.

E actriz y cantante a keda declara diaranson inocente den un corte di Los Angeles di un supuesto robo di un coyar exclusivo di dos mil 500 Doolar di un joyeria di Venice, California, na januari ultimo.

E website "TMZ" a sigura cu cuater dia prome cu a acusa Lohan di bay cu e coyar, a purba sali di e mesun joyeria, Kamofie and Company, cu renchinan di diamanta.

Lohan ta den libertad bao fianza di 40 mil Dollar impone pa e Hues di corte di airport di Los Ángeles, Keith Schwartz.

Segun "TMZ", Lohan a ser mira ora tabata purba bay na cuminsamento di januari e renchinan di diamanta. Di su banda, "CBS News" a sigura cu esaki no ta e unico biaha cu Lohan a haya su mes involucra den un caso di supuesto robo, despues cu el a wordo acusa di bay cu obhetonan di balor, entre nan un jas di mink.

Si e denuncianan aki bay hunto cu esnan di e supuesto robo di e coyar, nan por pone cu e ta keda tras di trali pa por lo menos tres aña.

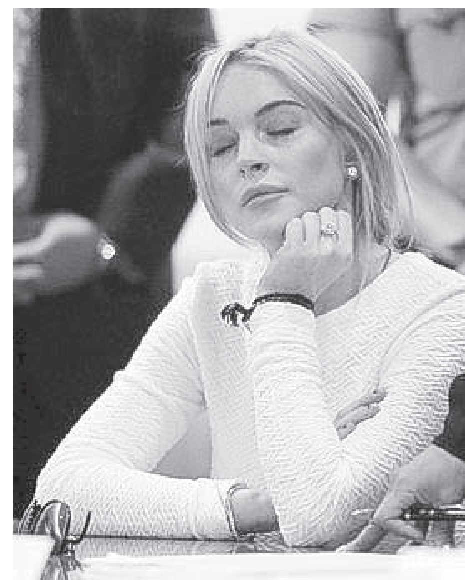
Lohan, kende a saca su potret algun dia atras na un evento publico y bistiendo e joya, djis a laga sa cu ta trata di un confusion y un mal comprondemento.

E actriz a wordo acusa na januari 2008 di supuestamente bay cu un jas di mink cu balor di 11 mil Dollar.

E doño di e jas ta sigura cu Lohan a bay cu e obheto di un club di New York y mescos cu e coyar, e jas a aparece bek dianan despues di manera misterioso.

Na april 2010, e artista a ser mira dor di un camara uzando un holoshi perdi balora den 35 mil Dollar, y na e ocasion ey, no a presenta cargo criminal.

Lohan a keda sentencia na 2007 na



tres aña di libertad condicional dor di stuur den estado inconveniente, pero a cay den prizon tres biaha mas dor di a viola e cumplimiento di e ordonan di un Hues.

BON DIA Aruba

Michael Lampe tin su tayo yen na Hulanda





AMSTERDAM – E siman aki a keda publica un articulo den e website di musica '3 voor 12' di VPro caminda ta anuncia cu e musico y productor Arubiano a muda pa Hulanda pa sigui desaroya su talento. Den e relato Michael ta laga sa hopi di loke e ta haciendo y kico e kier haci.

December tabata ultimo biaha cu e artista a duna un presentacion na Aruba y esey tabata den Cas di Cultura. Esaki ta loke e articulo ta bisa:

E Arubiano Michael Lampe, conoci tambe awo como 'Fellow' a establece su mes na Hulanda pa avansa den su plannan di expansion artistico. Actualmente e ta trahando riba su prome EP, shownan en bibo, un label nobo y un disco nobo pa su banda Datapanik. For di varios aña caba e ta traha como productor. Pa prome biaha na Aruba y durante ultimo dies aña na Europa. Recientemente el a muda di Alemania pa Amsterdam.

"Pa mi esaki ta un bon punto di salida. Cosnan interesante ta sosodiendo den e campo di dance. Tambe cuminsando dialuna awo, mi ta bay cuminsa un programa di radio tur siman na Radio Red Light ". Eproximolansamentonandi Fellow lo ta bou di su mesun maneho. Frecuentemente e ta traha cu MC y productor Jillionaire (di Trinidad & Tobago), cu a firma cu Mad Decent, e label di e famoso DJ y productor Diplo. Sin embargo Fellow no ta buscando un contract cune. "Nos tin contact de bes en cuando. Aña pasa mi a topa cune na Aruba. Di mes, e tambe ta hopi ocupa, pero tin biaha e ta duna mi su opinion riba e produccionnan. Si tempo ta na su luga y cos ta duna Mad Decent lo por ta hopi pisa, pero pa awo mi ta hacie mi mes. "Algo asina bo no mester forsa." Fellow ta pensa riba un



compilacion di su platform pa asina otro productornan tambe por haya oido. Mientras tanto, e ta traha di leu cu su partner in crime, Jillionaire. Tin biaha e tambe ta bin Amsterdam.

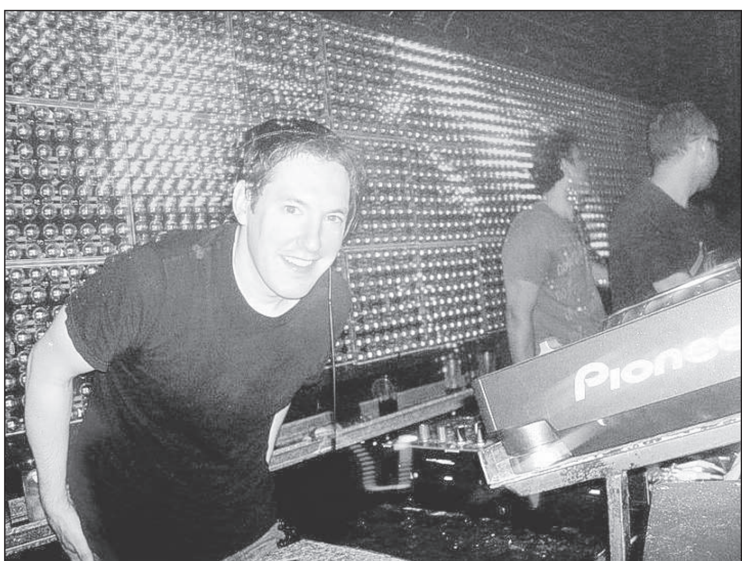
Fellow recientemente a remix e exito Back It Up di Caro Emerald. "Por ta akinan e tema aki ta un tiki gasta caba, pero no na nivel internacional." E ta un track moombahton slow "comberti. E genero ta hopi nobo y e productor Hulandes Munchi ta na cabes di e desaroyo, segun Fellow. Asina mes tabata un produccion di e MIA MunchiVicky Leex mixtape nobo. Fellow ta hunga cu e genero, pero no kier limita su mes. "Mi ta haci dance music cu influencianan Caribense." Cu su banda Datapanik el a yega na Hollandse Nieuwe 5. E proyecto nunca a stop. Pareu e ta traha riba su EP y e productor ta trahando riba e album nobo di Datapanik. Ki dia esaki lo sali, no ta conoci, pero si el a laga sa cu e album ta canta na Papiamento.



Nikky Beach Club cla pa un anochi di Wet Dreams









ORANJESTAD - Mañan Diasabra 12 di februari e fiesta tan espera Secret Society ENT Group ta presenta "Wet Dreams" ta on na Nikky Beach Club.

Despues di basta siman di preparacion a dicidi di trece un di e topnan den e genero house progresivo Aruba, esta Jason Jollins cu ta un di e nombernan mas reconoci na Merca y cu tin custumber di headline den un di e clubnan nocturno di mas popular na mundo "PACHA" y alabes ta treciendo un di e DJnan di mas sexy di Latinoamerica procediendo di Venezuela DJ Andrea Ferratti cu a sa di haya un acogida tremendo den un corto tempo.

Jason Jollins conoci como e creador di "Tech-Prog" a sa di comparti escenario cu nomber nan manera Sasha, Carl Cox, Paul Van Dyk, Steve Lawler, Lee Burridge, Juan Atkins, Armin Van Buuren, Marcus Schulz, Hernan Cattaneo djis pa menciona un par. Awor despues di su ultimo gira Aruba tin e chens di presencia Jason den accion na Nikky Beach. Mescos nos por bisa di Andrea Ferratti cu den un corto tempo a sa di gana admiracion completo di Venezuela y Latinoamerica como un di e top female DJ's nan den e region. Andrea conoci pa su trahenan ultra sexy den ora di su presentacionnan sigur lo pone su marca riba Aruba.

Andrea Ferratti a forma parti den pasado como supporting artist pa David Guetta den su gira na Venezuela tambe parti di Maracaibo Electrónica, Electro Pool Dance, Pink Glam caminda e tabata e headliner principal pa dicho eventonan y asina creciendo mas den e genero di Tech-house na Venezuela y Latinoamerica.

Tambe lo tey nos pionero nan local di house music Kenny Fowler, DJ Theo y Jason Croes cu lo sa di pone drama manera nan so por riba dans vloer! Lo tin dos seccion, general y VIP. Pa mas informacion riba prijs y of reserva di VIP yama libremente 748-7338.

Mañan anochi "Wet Dreams" na Nikky Beach Club. Portanan lo habri pa 10'or di anochi. No laga nan conta bo, wak pa bo ta parti di e prome house party di aña!!!

Enrique Iglesias na cabes di nominacion pa premio Billboard

MIAMI - Enrique Iglesias ta domina e aña aki e lista di finalista na e premio Billboard di Musica Latino cu 14 nominacion, sigui pa Shakira cu 13 y e trio Mexicano Camila cu 10 mencion.

E rey di e bachata Dominicano Juan Luis Guerra, y e duo di reggaeton Venezolano Chino y Nacho ta pareu dcu nuebe categoria, mientras cu e banda di bachata Aventura y e Boricua Daddy Yankee ta finalista pa shete premio Billboard.

E finalista na e premio, cu lo ta entrega durante un ceremonia transmiti en bibo dia 28 di april for di BankUnited Center di Universidad di Miami, a keda anuncia diahuebs durante un transmision special en bibo di e programa "Levántate" di e cadena Telemundo.

Iglesias, cu su disco "Euphoria" tabata e album di pop latino mas bendi den 2010 segun e lista Billboard, lo competi den e categoria general di artista di aña cu Aventura, Camila y Shakira.

E cantautor Spaño tambe lo competi den e seccion di Hot Latin Songs cu "Cuando me enamoro", cancion cu e ta interpreta hunto cu Juan Luis Guerra, y Top Latin Album cu "Euphoria".

Iglesias y Shakira ta enfrenta tambe cu Pitbull y Don Omar den e seccion artista di aña di e categoria Social 50, un di esnan nobo e aña aki cu ta midi e artistanan mas activo riba rednan social.

E premionan lo keda entrega na ciere di e di 22 Conferencia di Musica Latino di Billboard, cu ta realisa entre 26 y 28 di april na un hotel di e ciudad biciña di Miami Beach.



Entrega di earplugs door di VALERO Refinary na QUOTA International of Aruba

ORANJESTAD - Manera ya ta custumber pa varios aña, Valero Refinary a wordo acerca door di Quota International of Aruba pa Sponsor pa earplugs.

Riba diamars, 2 di februari 2011, Miembronan di Quota International of Aruba, den persona di Sra. Luz, Marina GonzaLez, (president) Sra. Ivy Simon-Hernandez y sra. Natalie De Cuba, a ser invita na oficina di Valero Refinary pa entrega di earplugs.

Srta. J. Vrutaa, y Lucia den nomber di Valero Refinary a haci acto di entrega di cahanan di earplugs na miembronan di Quota. Pa varios aña Valero ta haci entrega di esakinan pa yuda conserva e salud auditivo di publico en general durante paradanan di Carnaval.



Di parti di Quota Sra.Luz Marina Gonzalez a gradici Valero Refinary y a priminti di lo haci bon uzo di esakinan den e dianan venidero.

Riba algun foto adhunto por mira momento di entrega cu a tuma luga na oficina di Valero Refinary na San Nicolaas.



CUIDA BO OIDO



SAC ta invita Aruba pa eleccion di reina







ORANJESTAD - SAC kier informa henter Pueblo di Aruba cu diasabra awo 12 di Februari 2011 ta tuma luga eleccion di Reina Infantil y Hubenil y e actividad aki ta cuminsa exactamente 7.30 pm

Tin 3 candidata pa Reina Infantil cu ta lo siguiente: Thahirah Tahis Wever representando KIDS candidata no 1 Josienne Victoria Maduro representando Don Flip candidata no 2 Alviana Davina Arends represenatando TOB/. Mundo Infantil candidata no 3

3 Candidata pa Reina Hubenil: Sue- Gin Sangelie Arends representando TOB candidata noi 1 Naomi Franjesca Geerman representando Majestic Carnival Group candidata no 2 Mikayla Andreina Maria Ruiz representando Champagne Group candidata no 3

E programa ta consisti di un show di baile bou di docente Rodney Kamperveen, presentacion di Fransjien Vos ganadora di Tumberito Infantil y Eunice Albertsz ganadora di tumberito como tambe presentacion di Calypso /Roadmarch Hubenil

Un biaha mas SAC kier invita henter e pueblo di Aruba muy special nos hobennan pa bin apoya nos Reina nan pa haci di e anochi aki uno grandi...

Pasa cumpra bo ticket na oficina di SAC 10 Afl entrada general y 35 Afl pa VIP. Nos di SAC ta conta cu bo sosten pa bo bin apoya nos Reinanan infantil y hubenil.





XC-Lanz Carnival Team presenta " Danz with XC-Lanz "

ORANJESTAD - XC-lanz Carnival Team kier a anuncia na pueblo di Aruba cu Pa e 2 paradanan di luz of lighting parade Xc-lanz ta bay presenta cu e tema

"The power of Duracel". Cual trahe lo hiba e colornan brons,oro cu preto . Pakete pa e 2 paradanan aki lo ta fls 250,- bo ta haya bo trahe y headpiece. Pa paradanan grandi lo hiba e tema "Danz with XC-Lanz", bailando ariba e ritmo di e banda nobo aki , cu su trahenan cu lo hiba e colornan cora,blanco,preto,zilver, pakete pa esaki ta fls 350,-cu ta inclui headpiece y costume. Si bo tuma e pakete completo di tur e 4 paradanan lo costa bo solamente fls 550,- cu ta inclui 2 costume, 2 headpiece y bo tin e oportunidad di participa i gana como prome premio,1 ticket pa N.Y pa cortesia di American Airlines, e di dos premio ta bo ta haya bek loke bo a paga esta e suma di fls 550,-. Aparte di e premionan XC-Lanz Carnaval team ta ofrece den e paradanan premium bar, snacks, y mas cu claro e ritmo excelente di e banda nobo aki XC-Lanz. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos representante Danielle Miquez tur dia despues di 1'or di merdia na cell nr: 5600842. Pa inscripcion y alabes por pasa mira nos trahenan na sede di Xc-lanz Carnaval Group na Sta Cruz, Rooi Bosal 94-C, tegen over di Shahai Take away ariba caminda grandi e di 3 cas pa noord di Veld di Winston.Cede ta habri tur dia entre 7 or pa 10 or di anochi. XC-Lanz Team kier a desea pueblo di Aruba un dushi y safe Carnaval 57.

Cede. Rooi Bosal 94c (st.cruz) tegenover di Shahay Take Away
Orario: tur dia di 5.00 pm - 10.00 pm

Danz with XC-Lanz

Pakete pa Parada di Lus y Lighting Parade: awg.250,-
inclui: trahe/headpiece/snacks/premium bar (2 parada)

Pakete pa Parada Grandi (San Nicolas / Playa): awg.350,-
inclui: trahe/headpiece/snacks/premium bar (2 parada)

Pakete Combo: awg. 550,-
inclui: tur 4 parada/2 trahe/2 headpiece/snacks/premium bar



Un Man pa juda nos ruman , tabata sumamente exitoso !

Alviana Arends , Mundo Infantil y FPNC ta yama Aruba ... DANKI !







ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga na Fundacion pa nos comunidad , e tremendo evento di "Duna un man pa yuda nos ruman" unda cu e reina infantil di TOB Kids / Mundo Infantil a trece un bin cu un tremendo idea pa organisa un dia pa asina mayornan por yena un standing order pa asina sigura pan riba mes di nos muchanan cu tin mas mester.

E dia aki a bay fantastico unda cu for di trempan ya caba , hopi hende a yega cerca y a yena nan standing order y tambe hopi ta esnan cu a haci uzo di e tremendo Big Warehouse sale cu FPNC a prepara , mester remarca cu tur e cen genera di diasabra ultimo den e warehouse sale ta wordo uza pa cumpra cuminda pa e hendenan den necesidad.

Presenta tabata tey Beauty World , Srta Deanna Pinilla , Teen Princess International Srta Jeanique de Palm , Tio George y hunto cu diferente boluntario di FPNC a sinta tuma e inscripcionnan , mientras cu Alviana mes tabata cana rond y yuda tur esnan cu a yega pa haci nan compra .

E Grupo bou direccion di Sra. Eveline Faro , esta Shining Stars a sa di duna tur presente un bunita presentacion , tambe e fundacion Bon Nochi Drumi Dushi tabata presenta y a lesa hunto cu e muchanan , Party Animals a pone su Jump disponibel unda e muchanan por a jump sin fin y tambe EZ Party Solutions a pinta cara di e muchanan cu tabata presente. Danki na e team di Mariela y Susan cu a percura pa e pastechi, loempia y kroket nan sabroso, Na DOW cu a pone e Tentnan , Na Mando y Miriam cu a yuda nos all the way den e proyecto aki , na tur medio di comunicacion cu a sa di duna e proyecto aki su merecido atencion . Den nomber Alvin & Nelkis Arends , mayornan di Alviana Arends , Tanchi Esme & Tio George di Mundo Infantil , Claudie Wegdam di Fundacion pa nos comunidad , nos kier a gradici e pueblo di Aruba pa su gentilesa y semper e bondad cu nos ta conoci pe , pa por a yuda nos den proyecto bunita aki, Keda pendiente pasobra nos ta bay tin mas tipo di eventonan asina den cuandro di celebracion di 10 aña di e programa "Mundo Infantil".







BON DIA Aruba

Carnaval riba boto tabata masha disfruta!!!











ARASHI – Algo nobo riba e programa sigur ta e parada di boto cu a tuma luga den fin di siman cu a pasa. Cu a sali for di mangel halto y a core e costa completo y a caba mas o menos banda di Arashi.

Botonan a subi lama decora cu blaas, mascarada y otro cosnan cu ta refleha carnaval pa asina aki disfruta di e dia aki y celebra carnaval di un manera diferente. Mas na final jetski, botonan mas chikito y varios otro hende a yega cerca pa asina sigui disfruta di e ambiente den e parada totalmente diferente aki.

Ban spera cu esaki bira un evento di tur aña y cu e sigui crece mirando cu esnan cu tabata riba boto a disfruta masha hopi di e gran ambiente di e atardi aki.

Cu e tema: I LIKE Dushi

Dushi Carnival Group ta den Youth Parade diadomingo awo

ORANJESTAD - For di seno di Dushi Carnival Group nos a haya otro grandioso noticia cu 13 di February proximo nan lo ta participando den Youth Parade, e parada cu anteriormente tabata wordo yama Ballonnen optocht na Playa.

Dushi Carnival Group cu a wordo funda 4 aña pasa a bin ta cosecha hopi exito pa su estilo diferente den su temanan di Carnaval como tambe den musica cu Hildward Croes y su Dushi Band ta pone riba caminda.

Esaki a crea cu grupo di fanaticada cu ta core di esun mas jong te esun mas grandi. Pa por complace cu tur edad, e aña aki, 13 di Februari proximo, Dushi Carnival Group cu orguyo ta anuncia nan participacion den Youth Parade specialmente pa tur nos muchanan cu ta fanatico di Dushi Band.

Danki Na Compra N.V. cu su productonan Pringles, Chips Ahoy & Oreo, na Tropical Bottling cu su refresconan Tropical, na Memo cu tur su producto nan pa scol y Dominos Pizza, Dushi Carnival Group tey pa nos muchanan tambe y ta extende un cordial invitacion na su fanaticonan chikito y grandi pa pasa inscribi na CD & more pa unicamente Afl 45. Den e prijs ta inclui bo "I Like Dushi shirt", bo bandana, bo "I Like Dushi Thumbs Up", refresco tropical, Pringles, Oreo & Chips Ahoy, snacks, awa cu juice henter parada.

E leuk di Youth Parade ta, mescos cu ballonnen di San Nicolaas, si e muchanan kier bin cu nan bicicleta, nan step, rollerblades, ripstick, skateboard, of si e mayor kier bin cu stroller, tur esey ta liber pa gusto di cada persona.

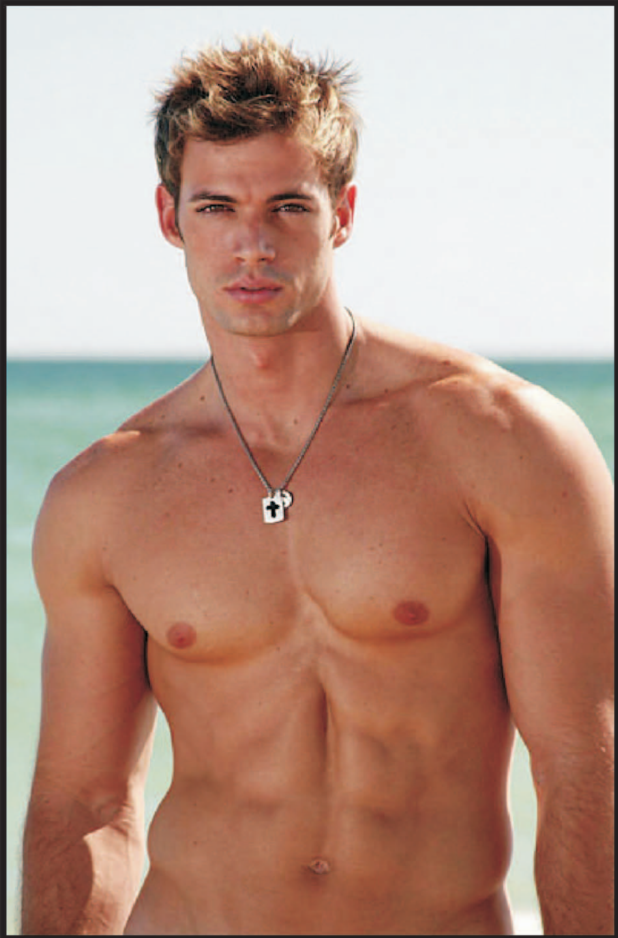
Youth Parade Playa ta 13 di Februari, pues no tarda, pasa inscribi awe caba na CD & more na Cumana 84, telf 5887230.

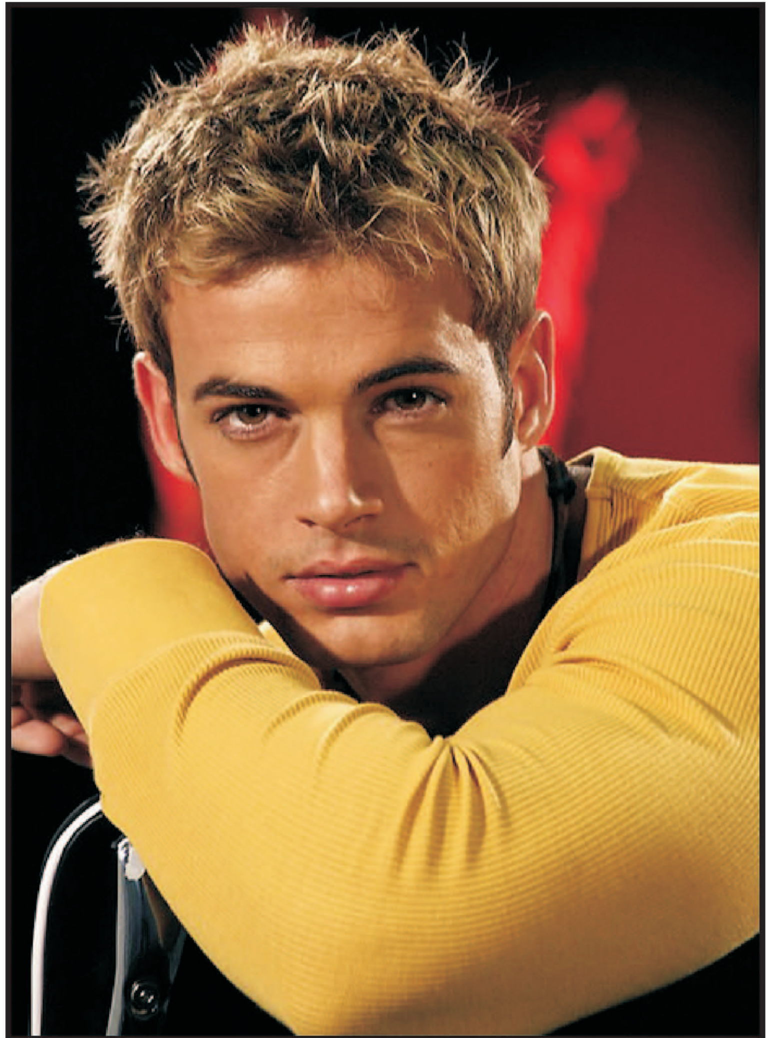





Maya
K & G
Queen Majestic

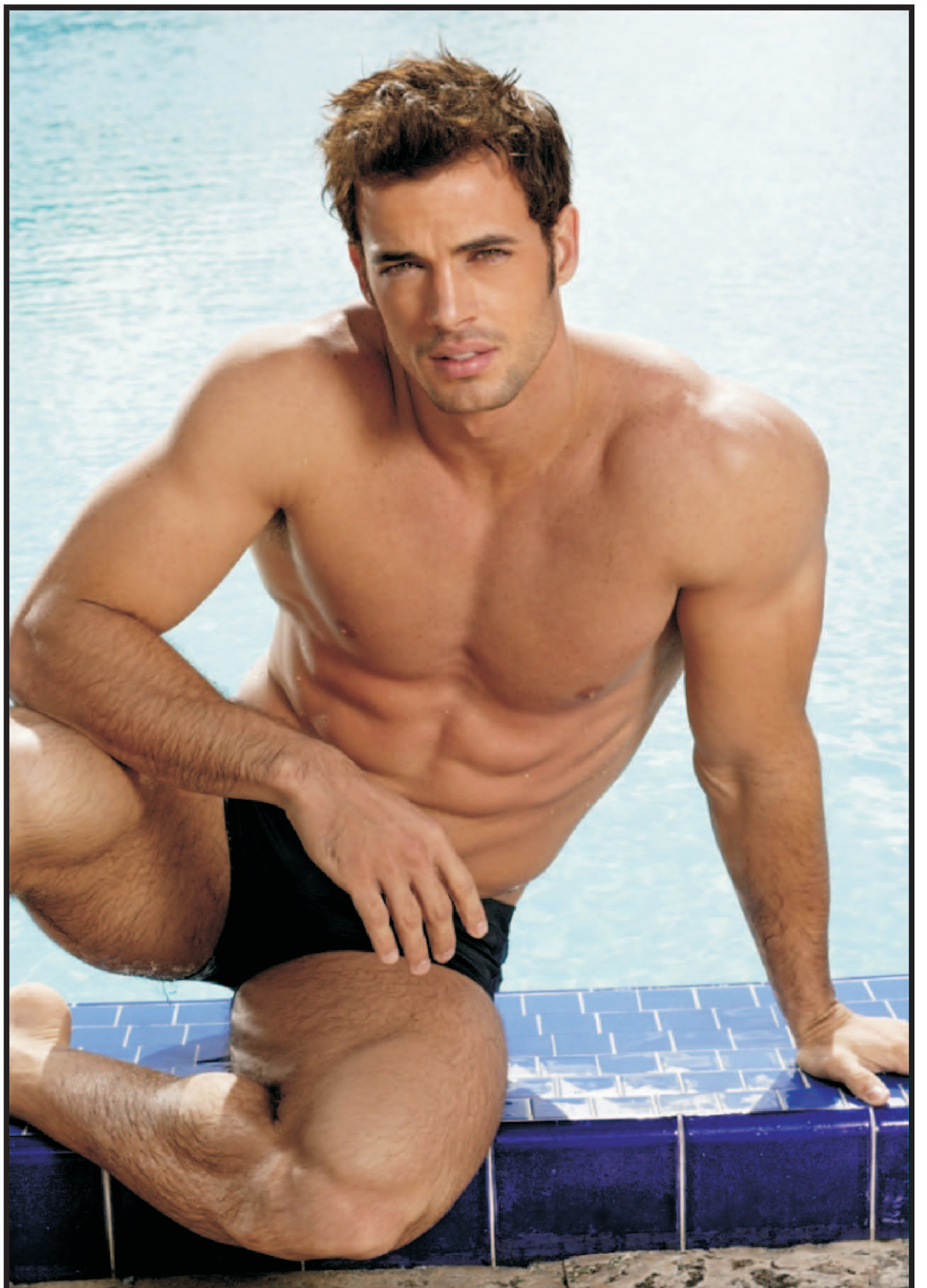
WILLIAM LEVY...BELLISIMO, SENSUAL, Y ULTRA TALENTOSO !





Levy a nace na Cojimar, Havana Cuba y ta e ruman mayo di cuatro. E ta di desendencia judio. Levy a emigra pa Miami prome cu e a cumpli 13 anja. E y su famia despues a muda pa California sur caminda e a atende e skol Chadwick. E a studio Business Finance cu un beca atletico na University of South California. Despues di dos anja y un accidente e a stop cu su estudio di Universidad. E a studia actuacion na Los Angeles y despues a tuma mas les di actuacion na Miami y Mexico. Levy tabata modelo di Next Model Management y despues a sali den e reality tv show di Telemundo “Isla de la Tentacion” y “Protagonistas de Novela”. Na 2005 e a forma parti di “La Nena Tiene Tumbao” na Centro de Bellas Artes na San Juan Puerto Rico. Su prome debut ariba television latino tabata na Univision den e producion di Venevision Internacional di “Olvidarte Jamas”. Despues e a hunga rlnan den “Mi vida eres tu” y Acorralada”. E a wordo invita pa en “Pasion” produci pa Carla Estrada y aki ta caminda e a conquista e publico Mexicano. Su actuacion a wordo ricibi asina bon cu e a ricibi e rol principal den “Cuidado con el Angel” cu a pasa na television na Mexico y Merca. Actualmente e ta grabando un otro telenovela y ta pensa di hasi diferente otro projectonan pa e publico cinematografico Latino.







SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Between Gaps, bao direccion di Luizzi ta 'live on' na Blizz 101.7 FM



Den siman nos a sinta combersa cu Luisa cu a duna nos di conoce cu e tin un proyecto nobo pa habri 2011, un di e tanto nan ta di tin su propio programa di radio cu lo ta no masha interesante.

Luisa no ta un persona desconoci den nos comunidad y pa hopi hende e ta conoci den e mundo di mercadeo. Trabao cu el a bin ta eherce pa masha hopi tempo pushando e producto di e compania cu e tabata traha p'e, despues di a determina kico e lo haci pa sigui cu su carera e la dicidi di habri su mesun empresa cu ta distribui koffie cu por cierto tin un bon acogida den nos comunidad. pero apart di esaki su inkietud ta pa expande su conocemento y como tambe trece dilanti hopi topiconan cu masha interesante cu nos ta wak den nos bisa diario cu nos ta wordo trata mes. Luisa cu su programa yama "Between Gaps" ta un talk show, nobo, fresco e innovativo, pa loke Luisa a splica nos di un forma masha entusiasma e la duna di conoce cu e ta den aire entre 7'or pa 8'or cu e la yame un ora cu lo ta masha dibertido, informativo y spicy. Luisa den su palabranan a bisa nos: "Between Gaps lo trata temanan cu ta pasando actualmente den nos comunidad di Aruba, cu ta refleha, afecta of presencia den bida di nos hende muhe, pero nos lo busca e otro banda di e 'gap', buscando pa haya un poco mas e opinion, e punto di bista y comentario di e hende homber nan tambe". Tur siman, e tema lo wordo trata for di diferente aspecto y un biaha pa siman "Between Gaps" lo tin un invitado cu por comenta e opina obhetivamente di e tema cu ta wordo trata. "Between Gaps" lo duna e oyente un (1) ora di bon musica, temanan hopi moderno e interesante y un contacto directo cu e oyente, ya cu tur dia lo busca e opinion di e oyente cu lo por expresa nan mes via di e programa aki. E grupo cu "Between Gaps" lo dirigi nan mes t'e hoben ehecutivo entre 18 pa 40 aña, cu sigur tin basta comentario, opinion, experiencia biba cu nan lo por comparti den e programa "Between Gaps". "Between Gaps" ta den aire for di dia 15 februari via di Blizz FM 101.7, tur dia, di dialuna pa diabierna di 7'or p.m. pa 8'or p.m. cu tur tipo di tema pa tur hende muhe y e cabayero. Bo participacion ta hopi importante y sigur haci bo pregunta, pasobra hopi biaha bo tin pregunta cu abo mes no tin contesta pero e expertonan den e materia trata lo por duna bo un guia of un contesta solido na bo pregunta. Den bida si bo no puntra bon ta yega leu, puntrando bo por yega te Roma …simplemente sali for di e bo zona comodo y trata di soluciona loke kisas tin basta tempo ta molestia bo funciona diariamente…







Marc Anthony lo ta presentado na Premio Grammy



E cantante Marc Anthony ta otro di e figuranan cu a uni su mes n'e lista di e grupo selecta pa participa como presentador den e edicion di e aña'ki den Premio Grammy. E evento musical lo tuma luga na e ciudad di Los Angeles diadomingo awo dia 13 februari. E ganado di cinco (5) Grammy lo haci un pauze chikito den su gira Latino Americano p'asina cumpli cu e compromiso aki y honra e artistanan cu lo destaca den e premiacion di 'Miho musica Latino'. E siman aki Marc Anthony lo ta na Venezuela y otro siman nan e lo sigui cu su espectaculo na Chile y su prome concierto na

Jude Law y Sienna Miller ta kibra pa di dos biaha



Sienna Miller y Jude Law pa di dos biaha a kibra nan relacion amoroso , asina e vocero di e actriz a duna di conoce.

Miller di 29 aña y Law di 38 aña, ta no ta cu otro mas asina aki esaki a wordo señala dor di Tori Cook.

E pareha a conoce otro den e grabacion di "Alfie" na 2003 y despues nan a compromete, pero a separa ora Law a admiti di tabata tin un 'were-were' cu e nana di su yiunan na 2005.

Na 2009 nan a bolbe bay cu otro y nan tabata biba cu otro na Londres di e tempo ey. Law tin tres (3) yiu cu su ex-casa cu t'e actriz y diseñador Sadie Frost, tambe e ta tata di un yiu muhe di un relacion masha cortico mes cu e tabatin na 2009 cu e modelo Samantha Burke.

Artistanan ta homenahea Bob Marley na Jamaica

Artistanan ta homenahea Bob Marley na Jamaica



Masha hopi artista na Jamaica a prepara un homenahe na e leyenda di reggae Bob Marley y esaki a tuma luga na Trench Town, esaki ta e comunidad cu a inspira algun di e temanan di e famoso cantautor. Diferente concierto a tuma luga pa motibo di Bob su hacimento di aña y hopi a tuma luga na unda e figura aki a yega di presenta su repertorio di musica reggae durante decada 60. E luganan unda esaki nan a tuma luga ainda ta sigui crece den pobresa y ni di papia mes di delincuencia. E yiu nan musico di Bob Marley manera Stephen y Damian, a presenta tambe un dia despues di Bob su aniversario, e otro espectaculo nan lo ta den man di gruponan rastafari cu lo toca percusion tradicional. Tambe a wordo proyecta e documental di Lee Hirsch, "Amandla! A Revolution in Four Part Harmony", cu ta trata di e rol cu Bob tabatin den musica durante e combate di apartheid. Marley si e tabata bibo lo a cumpli 66 aña dia 6 februari, pero e la fayece di cancer na luna di mei 1981.





Don Omar a kita e menasa contra su casa riba Twitter

E reggaetonero a elimina e mensahe di menasa riba twitter, na e momento nan aki no tin nada riba su cuenta di twitter, nada di e menasa cu e la haci den siman contra di e persona cu ainda ta su casa, esta e conductor Dominicano Jackie Guerrido.

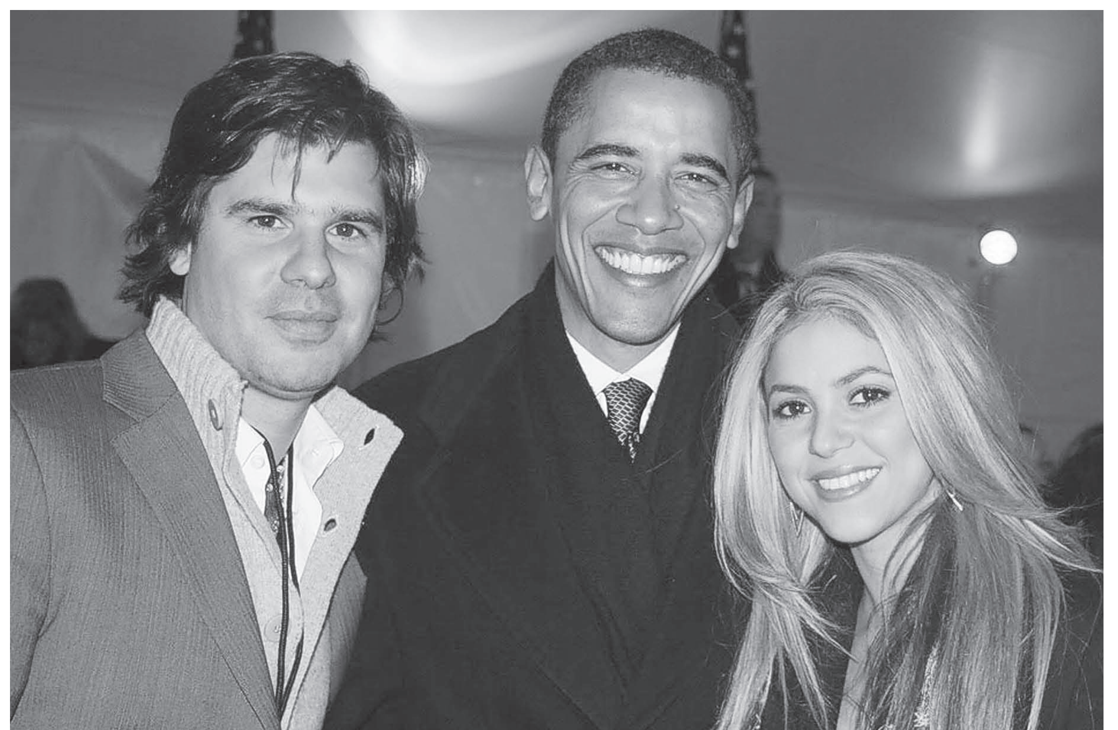
Manera cu nos a emiti den nos edicion den siman Don Omar riba su cuenta di twitter a skirbi esaki directamente na Jacky Guerrido: "Llevo más de 10 meses sin saber de ti gracias a tus inventos y a los mediocres con los que trabajas [Univisión]", esaki ta loke Don Omar di 33 aña a bisa advirtiendo cu si e no dun'e atencion su reclamo lo por tin consecuencia. Don Omara a skirbi tambe :
"Tienes 72 horas para que todo llegue a la normalidad sin que hayan otros afectados. De lo contrario ustedes van a saber de lo que soy capaz cuando me faltan el respeto de la forma en la que lo han hecho ustedes".

N'e momentonan aki lo unico cu e tin riba su cuenta skirbi ta relaciona cu su yegada na Los Angeles y di su musica.

Diotro banda e conductor di e programa Primer Impacto solamente a skirbi: 'Buenos días!! Satnam! Peace :)' T'e ne momento nan aki e pareha cu a casa na april 2008 no a Sali dilanti declara riba di nan separacion.

Tata di Antonio De la Rúa tin cos bon so di bisa di Shakira

E tata di Antonio De la Rúa, cu ta e ex President di Argentina Fernando De la Rúa, solamente tabatin elogio pa e ex chick di su yiu homber esta e cantante Shakira, di ken e la separa un tiki mas cu un luna pasa y cu ta wordo relaciona cu e futbolista di Barcelona Gerard Piqué. De la Rúa a señala elogio pa su ex nuera bisando: "Es una persona muy querida por nosotros". El a confirma cu su yiu homber Antonito "ta masha bon" asina mes di e separacion. E ex funcionario halto di Argentina a bisa tambe: "Shakira es una persona muy querida por nosotros. Él está muy bien, hizo mucho por ella". E ex President a wordo invita pa papia di temanan di politica, aunke tabata inevitabel puntre riba e crisis sentimental di su yiu homber. El a duna su opinion cu e hobennan aki a "construi un pareha masha fuerte" y considera Shakita como "un gran artista". E la sigui bisa "Antonito le daba un gran apoyo, hicieron cosas espectaculares, en lo artístico y en lo social, con la fundación para la niñez". Mientras tanto ex President a prefera di laga e motibo cu nan a kibra nan relacion por ta cera bisando cu "Esaki ta un cuestion personal di nan"..





Kalimba awor den libertad a pasa un bon rato cu famia



E artista Kalimba a mustra via di e red social cu prome encuentro cu famia despues di a bandona e prizon na Chetumal. Despues di a pasa un mal rato unda cu un hobencita menor di edad a acuse di a viol'e, Kalimba a tuma tur cos trankilo ya cu e sa cu e ta inocente y sigur tabatin cosnan a pasa di mala fe.

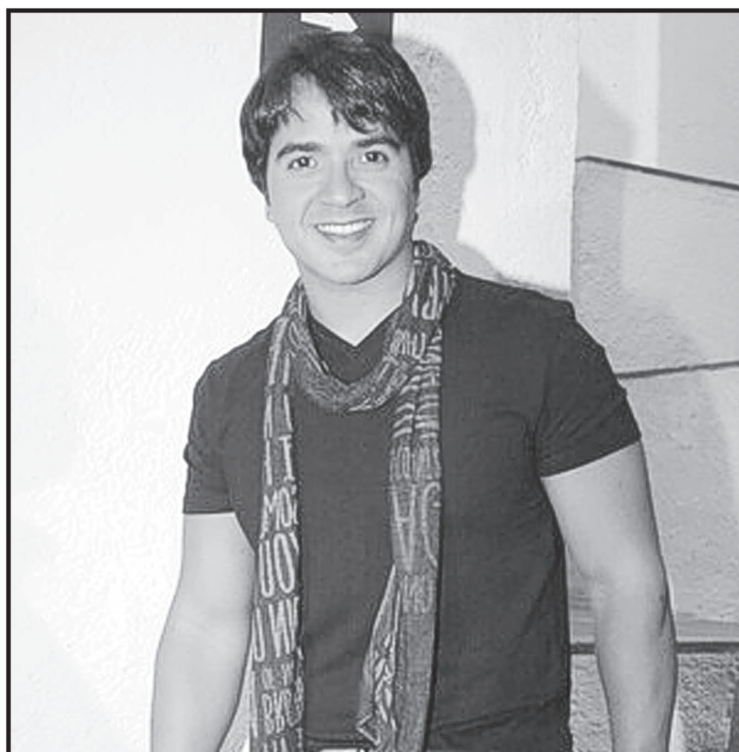


Ex di Halle Berry tin un 'as' bao su manga di camisa

E relacion di Halle Berry cu su ex casa Gabriel Aubry ta bay di malo pa pio, despues cu a sali publica den algun medio di comunicacion cu nan a separa for di otro debi cu e modelo tabata infiel cu otro hende muhe nan. Aworaki e ex casa di Halle Berry a dicidi di kita e yiu muhe cu nan tin hunto for di dje. Pa esaki e modelo Canades masha rabia a cuminsa menase y enfatisando cu tur cos lo ta den man di hues pa wak ta ken lo keda cu e chikitin, sit a e tata of e mama. Segun RadarOnline, Aubry tin un 'as' bao di su manga di camisa y ta masha hopi grabacion telefonico e tin di su ex, menasando plus zundrando. "Gabriel ta dispuesto na destrui e reputacion di Halle si e sigui insisti den lag'e leu di su yiu muhe".

Tur cos ta mustra cu Luis Fonsi tin un trip c'un modelo di Spaña

E cantante Puertoriqueño Luis Fonsi ta parce di a super totalmente su separacion di e actriz Adamari López y cu awor aki e tin un noviasgo cu e modelo Spaño Agueda Lopez. Esaki ta un damita halto cu un curpa espectacular di 28 aña cu tabata Miss Toledo na 2000 y cu a wordo filma den escenanan romantico hunto cu e cantante di 32 aña. E noticia aki a causa di forma inmediato un revolucion riba Internet, aki riba a mustra diferente potret di pararazzi unda e ta sali banda di e Luis Fonsi, pero ningun hende no tabata sa ken e ta. E modelo tabata comprometi primeramente cu un miyonario Mexicano, pero asina cu e relacion no a funciona e la muda pa Miami, Florida na 2009, unda cu e la firma cu un agencia di modelahe yama Caroline Gleason. Di otro banda nunca Fonsi a wordo mira asina caramel cu otro hende muhe despues di a kibra su relacion cu Adamari Lopez, cu despues di tres aña di matrimonio a bin separa na november 2009 y un aña despues nan a divorcia. Dicho matrimonio no produci ningun yiu y e separacion a wordo anuncia cu tabata producto di diferencia ireconciliabel. E cantante a laga bon cla atras cu Adamari semper lo forma parti importante di dje. Fonsi n'e momento nan aki ta na Los Angeles, California den pleno preparacion pa su disco nobo





Aries
Si cualkier discusion mester cuminsa den bo grupo awe, djis habri bo boca y bisa loke cu abo ta sinti.



Tauro
No pone ideanan di trabou prome cu esnan personal den bo bida, esaki mes lo haci cu nan no lo logra.



Gemini
Hende cu cabes duro lo haya loke cu nan kier, pero ta demasiado dogmatico no lo yuda bo na nada.



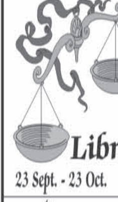
Cancer
Potencial ta grandi awe cu bo lo ta un hende influencial den un otro hende su bida awe.



Leo
Bo reputacion manera un persona tremendo lo ta esun cu ta habri porta pa bo awe pa cosnan grandi.



Virgo
Si bo tin cu elimina tension cu un hende den bo bida awe, papia cu nan cara cara.



Libra
Awe lo ta un bon dia pa evita pone bo mes den un situacion tenso cu un hende cu bo ta stima.



Scorpio
Bo habilidad normal di cambia un hende su pensamento lo no ta suficiente fuerte pa logra esaki awe.



Sagitario
Bo ta sintiendo bo mes liber y fuerte awe, bo lo por logra locual cu bo kier sin mucho problema awe.



Capricornio
Bo disciplina propio lo mester hunga un rol grandi awe, esaki so lo por yuda bo yega na loke cu bo kier awe.



Acuario
Un hende cu bo conoce ta serando e contactonan cu e tin mester. No bira jaloers pa esaki.



Piscis
Biba riba piloto automatico lo no ta un bon decision pa bo bida. Pone atencion y keda bo pendiente di tur cos.

Crossword Puzzle

HALLOWEEN WORD SEARCH (EASY)

O	E	O	E	B	O	B	O	O	L	C	H
H	N	I	L	T	R	O	B	H	T	A	S
B	C	O	D	Y	A	G	H	O	S	T	G
D	O	T	M	D	N	R	B	A	T	S	N
D	H	M	A	C	G	E	O	F	U	T	A
P	U	O	A	P	E	D	E	F	T	M	F
M	U	N	U	T	R	I	C	K	O	P	M
M	D	M	K	S	E	P	H	O	E	A	A
Y	D	C	P	H	E	S	R	C	L	R	S
W	E	I	E	K	R	B	R	D	P	T	K
N	Y	N	E	O	I	O	O	E	P	Y	E
C	T	F	H	O	W	N	L	U	A	A	S

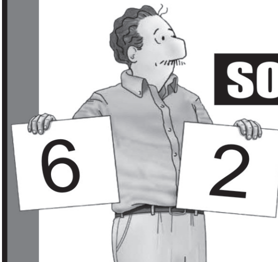
GHOST	SPIDER	CANDY	CROW	BLOOD	BROOM
PATCH	HOUSE	ORANGE	BATS	MASK	FANGS
APPLE	TRICK	PUMPKIN	NECK	PARTY	MUMMY
BOO	CAT				

SUDOKU PUZZLES



4				8	9			1
	5	8					3	
6		3	5			2	4	
	1		6					7
7		6	9		1	4		3
9					2		5	
	7	5			8	6		4
	4					3	1	
3			2	9				5

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

4	2	7	3	8	9	5	6	1
1	5	8	4	2	6	7	3	9
6	9	3	5	1	7	2	4	8
5	1	2	6	4	3	9	8	7
7	8	6	9	5	1	4	2	3
9	3	4	8	7	2	1	5	6
2	7	5	1	3	8	6	9	4
8	4	9	7	6	5	3	1	2
3	6	1	2	9	4	8	7	5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda

ORANJESTAD
Dr. Esschendal

SAN NICOLAAS
Dr. Kiewiet

Botica na Warda

Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:





No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship

10 Freewinds
11 Island Princess
11 Celebrity Millenium
12 Carnival Miracle

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

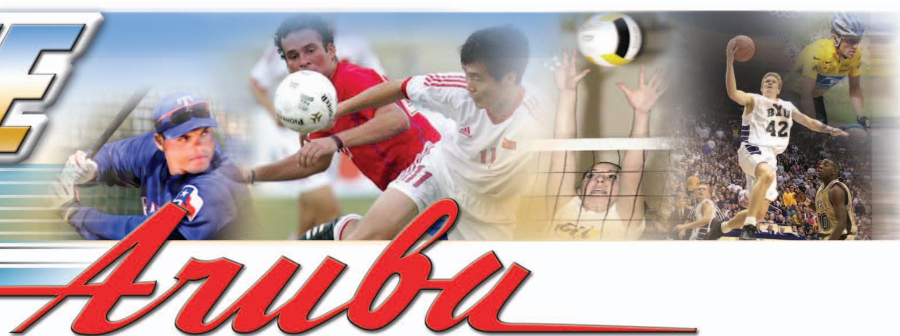
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad


ALVIANA
T.O.B KIDS
MUNDO INFANTIL
2011
sponsored by:
BON DIA Aruba

DEPORTE BON DIA Aruba



INTERNACIONAL

Jeandrick Gumbs y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa e 3rd Venezuela Open

BRAZIL- Jeandrick Gumbs y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa enfrenta cualkier atleta cu ta bay participa den e 3rd Venezuela Open, na unda cu ta bay tin mas cu 2000 atleta participando e aña aki sigun e organisador.

Cont. pagina 6

LATINO

ex fiscal de asociarse con mafia colombiana

BOGOTA (AP) - Un ex jefe de fiscales de Medellín fue declarado el jueves culpable por la Corte Suprema de Justicia luego de su probada participación en el clan mafioso de un reconocido jefe narcoparamilitar.

Cont. pagina 8

INTERNACIONAL

30.000 euro pa un baby

MOSCU - Un muhe di 39 aña na Moscu a wordo aresta e siman aki pasobra el a trata di bende su yiu homber di dos luna bieu. E muhe procedente di Moldavië tabata pidi e suma di 30.000 euro pa e baby chikito. Segun informe di polis, Maria Kanatsoej a wordo deteni diamars ultimo den un hospital na capital di

Cont. pagina 10

Pumanan di Britannia lo enfrenta e tricolornan di RCA





ORANJESTAD- Awenochi pa 8'or un tabla lo bula den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, ora cu e pumanan di Britannia enfrenta e tricolornan di Solito cu ta RCA.

E muchanan di Piedra Plat den nan ultimo encuentro a saca un empata den e ultimo seconde contra di Estrella, mientras e equipo di RCA, algun dia atras a tene poco compasion cu e buffalonan di Tanki Leendert. Den e prome buelta, Britannia a gana RCA convincentemente y e biaha aki nan lo mester bini extra skerpi pa e tricolornan, mirando cu un victoria lo subi nan un biaha mas pa e promer lugar riba e tabla di posicion. Un invitacion cordial ta bay na henter e fanaticada di futbol pa asisti na e encuentro entre Britannia y RCA awe diabierna den Stadion di Guillermo Trinidad na Dakota.

Odesur ta celebra asamblea general na Rio de Janeiro



ORANJESTAD- E Asamblea General Ordinario di ODESUR a wordo inaugura den presencia di e Secretaria di Deporte y Entretenimento di Estado di Río de Janeiro, Marcia Lins, representando a Gobernador Sergio Cabral, di Secretario

Cont. pagina 7

BON DIA Aruba

Dos error di portero Ramos a costa Bubali e partido

Savaneteronan di La Fama a gana orguyonan di Bubali cu e score di 2-1





NOORD- Diaranzon anochi, e campeonato di futbol Division di Honor a continua cu e clasico entre e orguyonan di Noord, esta Bubali y e Savaneteronan di La Fama. Algun siman atras e dos equiponan ya a enfrenta otro den e semi-final di Copa Betico na unda Bubali despues di tabata perdi 2 - 0, cu tres gol di e goleador Tyrone Maria tog a bin gana e wega cu e score di 3 - 2, anto hungando cu un homber menos ariba tereno. Den e wega di diaranzon ultimo, nos a mira bek den e alineacion di Bubali, Ricangel Deleca y e colombiano Alex Ramirez, pero sin portero Parra cu tin cu sinta dos wega, portero Ramos a tuma su lugar. Di otro banda La Fama si tabata casi completo, pa loke ta su elenco, pero tambe cu portero nobo esta Luis Molina, e semper peligroso Rilove Janga si tabata presente den e delanteria hunto cu e Hulandes Wilco Bergsma. Mester bisa cu e partido a cuminsa un 30 minut lat den stadion di Frans Figaroa cu bastante fanatico. Den e prome tempo nos por a mira un wega basta pareu, un Bubali mas peligroso dilanti cu Maria forsando bon y yegando algun momento serca di habri e marcador den e partido. Tanto Maria y Valledares no a ehecuta na e manera debe ser, algun biaha e tironan tabata demasiado desvia. Mester bisa cu e delantero di La Fama, esta Janga tabata tine pisa contra di e defensor Ramirez di Bubali, kende no a dune mucho espacio pa core cu algun biaha marcacion fuerte. E linea di bolante di La Fama tabata core mucho cu e bala na pia, consecuentemente a crea buraco grandi ora di perde e bala, aki Bubali a lansa su atakenan, pero sin exito. Mayoria di La Fama su oportunidadnan a bini di tironan liber tras di e area penal, pero Gijsbertha, Schwengle y Cabrera tur nan tironan a dal den e barera of a pasa over di gol.

Sigui lesa Pagina C3



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

La Fama a gana Bubali 2-1





Na di 40min di wega, e delantero Tyrone Maria a probecha di un eror di e defensa Carlos Ramirez di La Fama kende no a rechasa e bala den un cruce, esaki a cay den pia Maria cu no ta pordona, e ta tira duro cu su pia robez den nobenta banda drechi pa e 1 - 0 pa Bubali. Den e segundo tempo ambos equipo a sali ataka bon y a haya algun oportunidad, pero e bon paso tabata falta pa asina e delanteronan haci nan trabou y anota e gol. Na di 10min, e hungador Doyle cu a caba di drenta, a haci un bon hugada individual den e area penal, el a kita dos defensa for di su curpa, pero su tiro tabata malisimo. Asina mes, ni dos minut despues, La Fama a empata e partido, ora cu e delantero Rilove Janga a los un tiro for di un distancia basta leu y sigur no mucho duro, pero aki e portero Ramos di Bubali, inexplicablemente a laga e bala pasa bou di su curpa pa e 1 - 1. Mester bisa cu dado momento e wega a bira uno no mucho atractivo pa mira, cu hopi bala halto y largo sin destino, e medio campo a ser salta por completo. Na di 25min, den un otro atake relampago di La Fama, un error garafal a lo largo costoso di portero Ramos a pone La Fama bai ariba 2 - 1, ora cu e medio campista Hulandes Wilco Bergsma ta tiro un bala cu ta pica fastioso, na unda Ramos ta purba pomp esaki, pero e bala a pasa ariba su man bay den gol. Dado momento e hungadornan di Bubali a cuminsa irita, un presunto handsbal di un defensa di La Fama den e area penal, no a ser mira pa referee Mackay, aki e protesta tabata pisa, na unda Mackay mester a parti dos carchi gel pa tanto Deleca y Albertsz. Mester bisa cu Bubali a cuminsa manda tur su hungadornan den atake buscando asina e empate, pero La Fama a drumi warda riba e bon momento y ehecuta nan counternan peligroso cu e veloz Rilove Janga kende por poco a anota un otro gol, pero esaki a ser anula pa posicion adelanta. Mester bisa cu casi na final e wega a bira uno emocional cu hopi infraccion pisa, dado momento e defensa Ramirez di Bubali mester a dal Bergsma por nada, pero e cuarteto arbitral no a mira, aki e masahista di La Fama, Schwengle a ser expulsa pa reclamo. Un par di minut prome cu e final Rilove casi a anota un gol mas, pero portero Ramos e biaha aki si a luci tras di su tiro for di un distancia cortico. Mucho mas no a pasa den e partido cu La Fama a logra obtene e tres puntonan y a tuma revancha pa e derota den Copa Betico, mientras cu Bubali ta keda man bashi den e wega aki. Riba e tabla di posicion La Fama a pasa Bubali y bay pa di 4 lugar cu 19 punto, mientras cu Bubali ta keda na di 5 lugar cu 16 punto.







Volleyball ta continua awenochi

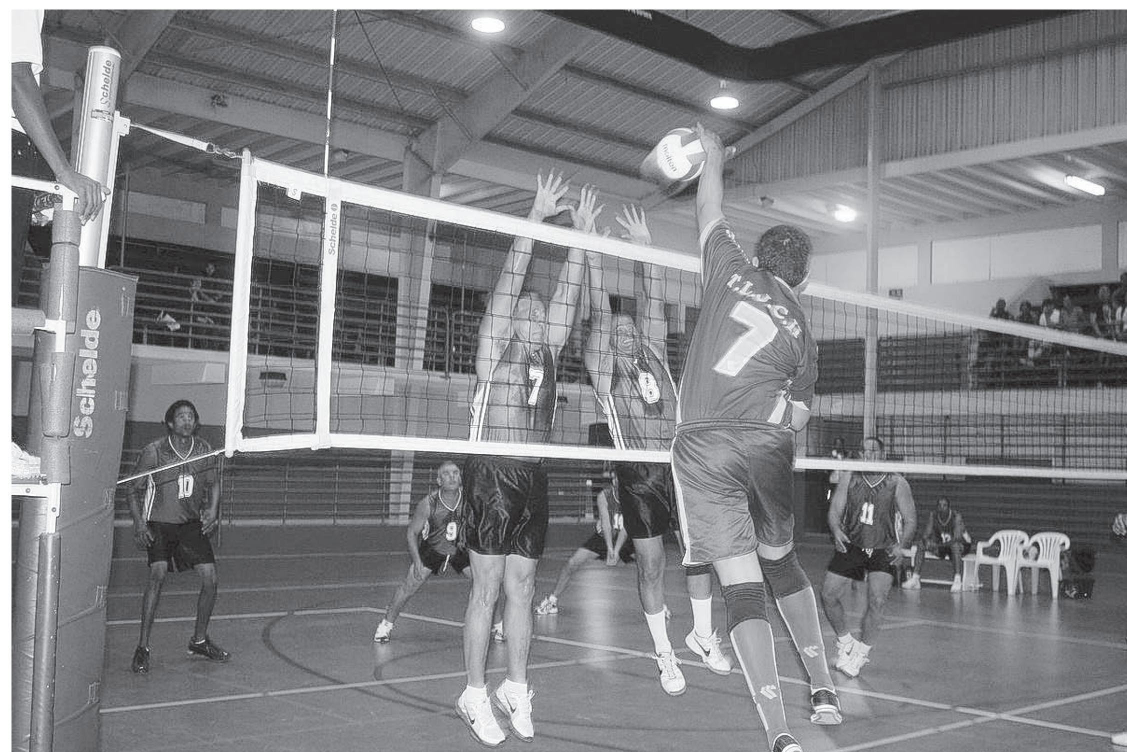
Diaranzon Tanki Leendert y Brazil a empata den B-Klas





SANTA CRUZ- Diaranson dia 9 di februari e weganan di 3e buelta a continua, pa determina cua ta e teamnan ta clasifica pa semi-final. Den Cabayero B-klas Tanki Leendert a lucha duro contra Brazil y nan a parti punto na 1 punto pa cada uno. Setnan: 25-19 pa Tanki Leendert y 25-20 pa Brazil. Den Dama B-klas e damanan di Country Club a demostra nan forza contra e damanan di Gazelles y a gana cu score di 2-0 cu setnan di 25-14 y 25-9.





Den A-klas Dama Noord Volley Masters a cuminsa cu hopi energia contra YMCA . E set a bay te na 25-21 pa YMCA, pero despues Noord VolleyMasters a bolbe perde animo y a perde set cu 25-8. Di tres a drenta un hungador nobo, cu por cierto a duna e team un poco briyo, pero no bastante pa gana e set. Atrobe YMCA a gana cu 25-19. Pues 3-0 pa YMCA.

Sigui lesa pagina 5

Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Galiña cu fruta

Ingredientenan:

- **3 cuchara grandi di azeta dushi**
- **2 lb di galiña (thighs)**
- **4 promenton chiquito corta na repi**
- **1 ciboyo geslice**
- **1 bleki di apricot 16oz**
- **¼ cup di cider vinegar (appelazijn)**
- **2 cuchara grandi di soya sauce**
- **2 cuchara grandi di suco bruin**
- **½ theeleep di salo**
- **¼ theeleep di peper**
- **Awa**
- **1 cuchara di cornstarch of hariña blanco**
- **2 tomati corta na 8 pida cada un**



Preparacion:

Den un wea ceinta e azeta. Hasa e galiña nan te ora nan bira bruin. Pone e galiña nan riba un tayo. Den e azeta cu a keda den wea hasa e promenton y ciboyo. Basha e liquido di e bleki di apricot den e wea. Warda e apricotnan. Pone e galiña bek den e wea. Drei e binager, soya sauce, suco bruin, salo y peper aden y basha un tiki awa aden. Baha e candela, tapa e wea y cushine pa 30 minuut. Den un kopi mix e cornstarch cu dos cuchara grandi di awa. Basha tiki tiki den e wea y keda drei te ora e saus mara. Awor pone e apricotnan y e tomati corta aden. Sirbie cu aroz blanco.

Pa 4 persona

Volleyball ta sigui awenochi na C.D.B.C





Continuacion di pagina 4

Den ultimo wega La Fama a gana di Atom Boys cu score di 3-0 cu setnan di 25-18, 25-15 y 25-20. Experiencia di Atom Boys a duna La Fama hopi dolor di cabez. Un wega por cierto cu no a briya mucho den nivel di un A-klas.

Foutnan innecesario, falta di condicion, paramento for di posicion, reaccionnan hopi lat enfin, nos atletanan mester pone mas input den e weganan pa nan bira atractivo atrobe. Pa diabierna dia 11 di februari (awe) tin e siguiente weganan riba programa: Dama B-klas: Centro di Bario Noord contra La Fama. Esaki mester bira un lucha formal. Centro di Bario Noord tin algun hungador cu tin basta experiencia den volleyball, pero e damanan di La Fama ta hoben y nan ta hopi liher y nan tecnica ta hopi bon. Den Cabayero B-klas: Volvox ta topa Brazil. Tur dos ta luchando pa yega Tanki Leendert, cu a pica dilanti bay laga nan. Brazil tin poco mas edad, pero nan no ta baha cabez pa ningun team jong. Nan tey pa demostra cu nan sa mas di volleyball! Despues nos ta haya Gazelles enfrentando La Fama. Aunke cu nan sa cu casi sigur tur dos ta bay semi-final, toch tur dos kier yega na prome puesto. Tur dos a train duro, ban wak kende por demostra mas. Por ultimo den Cabayero A-klas Albo lo topa cu Centro di Bario Noord. CBN a haya hopi hungador di hopi potencia.

Nan ta bezig ta coordina trabao pa supera La Fama y bay cu e titulo e aña aki. Weganan ta birando mas interesante. 3e buelta ta den caba y semi-finale ta bay ta duro. Refereenan ta birando dia pa dia mas streng y no ta tolera cualkier hugada sin mas. Pasenan mester ta corecto pa e smasher haya chens pa remata.

Gold Glove Championship conhuntamente cu Liga Crioyo di Baseball Arubano ta anuncia

Apertura di Campeonato di Tee Ball categoria nan 5-6 y 7-8 pa 2011



PARADERA- Tur equipo na Aruba den categoria nan 5-6 y 7-8 anja den categoria Tee Ball, Coach Pitch y Kid Pitch ta invita pa inscribi nan mes tanto den Liga Crioyo di Baseball Arubano y Gold Glove Championships. E dos organisacionnan aki a join forsa cu otro y ta traha pa henter pueblo di Aruba.

E vision di e campeonato aki ta pa hunga un baseball infantil bon organisa, na unda ta garantisa weganan segun schedule di lunanan adelanta y segun un planificacion annual, cu coneccionnan pa participacion internacional na Youth Baseball Organization, bon cuerpo di umpire, mayornan mas envolvi cu e teamnan, medionan di prensa bon informa, y mucho mas. Lo ta usando e league age di Little League cu e cutoff date di 1 mei 2011.

Siguramente mester di hopi mas boluntario pa yuda cu e organisacion, y tur ta bonbini pa join den e era nobo y decada nobo di 2011 pa 2020. Pa registra team por haci e via email na ligacrioyoarubano@hotmail.com.



E campeonato lo inicia dia 11 di maart 2011, den categoria 5-6 y 7-8, pero desde dia 19 di februari lo cuminsa cu algun weganan como pre-season games.

Registra bo team lo mas pronto cu ta posibel pa garantisa bo participacion na e era nobo di baseball aki.

Jeandrick Gumbs y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa e 3rd Venezuela Open





BRAZIL- Jeandrick Gumbs y Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa enfrenta cualkier atleta cu ta bay participa den e 3rd Venezuela Open, na unda cu ta bay tin mas cu 2000 atleta participando e aña aki sigun e organisador.

E campeonato aki a wordo cancela na december door di e mal tempo cu tabatin na Venezuela. Sr. Carlos Hernandez ruman homber di e otro Sr. Carlos Hernandez cu ta train e seleccion di Aruba a haci un yamada na Brazil Taekwondo Stichting pa participa den e evento aki na unda cu Brazil Taekwondo Stichting a ricibi e invitacion aki cu mannan habri. Carlos Hernandez di Venezuela a haci un peticion tambe si por a trece e sistema electronico pa asina nan haci uso di e sistema electronico cu Brazil Taekwondo Stichting tin na nan evento na Venezuela. E campeonato ta dia 25-27 di February na unda cu Brazil Taekwondo Stichting ta bay participa cu 2 atleta e biaha aki. Clifford Rasmijn lo coach e atletanan aki kendenan ta den top forma pa enfrenta ken cu ta na Venezuela. Venezuela ta conoci di produci bon atleta, pero Brazil Taekwondo Stichting su plan di entrenamento ta na nivel mundial cu e preparacion cu nan tin lo no tin nada pa stop e 2 atletanan pa nan victoria. Sr Alberto Klaber tin hopi confianza den e dos atletanan aki cu sigur lo bay hisa e Bandera di Aruba na Venezuela. Brazil Taekwondo Stichting ta birando mas grandi dia pa dia y kier a gradici prensa den su totalidad cu ta haciendo un tremendo trabou na promove nos deporte. Nos sa cu tin hopi hende mas na Aruba cu ta desea di haci un deporte, ata aki bo oportunidad, nos di Brazil Taekwondo Stichting lo ta hopi contento di por duna bo les di Taekwondo na unda cu sigur bo lo por bira un campeon den futuro. Lesnan di Taekwondo cerca Brazil Taekwondo Stichting ta completamente gratis. Tambe nos kier a gradici e pueblo pa e sosten duna na Brazil Taekwondo Stichting cu a cumpra un ticket di e rifa di e diadomingo cu a pasa pa por a gana e Camara Digital di 14.4 mega pixel. Lamentablemente ningun hende a gana e camara aki, nos proximo rifa ta hunga dia 6 di Maart na unda nos ta bay rifa un portable DVD player. Nos ta recaudando fondo pa asina e atletanan bay Surinam dia 20 di April pa 1 siman di training y un campeonato cu ta wordo organiza pa Sr. Arthy Lie di Surinam.



Oficina di IDEFRE ta sera awe diabierna merdia

ORANJESTAD- Instituto pa Deporte Educacion Fisico y Recreacion, IDEFRE ta informa cu su oficina principal situa na e di dos piso di Certified Megamall riba L.G. Smith Boulevard y su sucursal Sport Centrum San Nicolas situa na dr. Schaepmanstraat 52 lo duna servicio na publico for di 7:30 mainta te cu 12'or di merdia, awe diabierna dia 11 di februari 2011. IDEFRE su oficinanan ta cera diabierna merdia en coneccion cu organizacion y ehecucion di e competencia di Atletismo escolar, cu ta tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad den oranan di merdia pa atardi. IDEFRE ta invita comunidad pa bin apoya nos hobennan den e competencia di atletismo escolar y ta gradici tur comprension pa cu seramento mas trempan di su oficinanan pa asina tur empleado por duna un man durante di e competencia den stadion.



Odesur ta celebra asamblea general na Rio de Janeiro

Cont. di pagina 1



di Conservación di e Ciudad di Río de Janeiro, Carlos Roberto Osório, representando a Alcalde Eduardo Paes, y di representantenan di e 15 Comitenan Olimpico Nacional cu ta integra e entidad. Comité Olimpico Arubano tabata representa pa Secretaria General Nicole Hoevertsz. Den e apertura, presidente di ODESUR, Carlos Arthur Nuzman, a yama bonbini na e participantenan y a remarca e bon momento cu deporte Suramericano ta pasando aden. "Nos ta dilanti di un momento histórico pa nos continente, y cu e posibilidad único pa apoya e desaroyo di deporte y pa haci posibel un serie di oportunidadnan pa hubentud di Sur America. E Weganan Suramericano Medellin 2010 a duna na e competencia un nivel nobo y mas halto di organización, engrandeciendo nos papel riba e escenario internacional. Di e mesun manera, e conquista di e sede di e Weganan Olimpico Rio 2016 a trece speranza nobo pa e deporte di nos continente. E hecho di ta completamente "on schedule" cu e cronograma pa e Weganan Olimpico ta motiva nos ainda mas pa sigui traha pa e excelente organización di e weganan. Mi ta sigur cu nos por contribui na un forma grandi na desaroyo di deporte di e Movimento Olimpico den henter mundo ", a afirma Nuzman, kende ta presidi tambe e Comité Organizador di e Weganan Olimpico Rio 2016 y e Comité Olímpico Brasileño. E Asamblea di ODESUR a conta cu presencia di observadornan di e ciudadnan candidato pa e Weganan Olimpico di Invierno di 2018 (Annecy , Munich y Pyeong Chang) y cu presentación di Comité Organizador di e Weganan Suramericano di Playa Manta 2011, di e Weganan Suramericano Santiago 2014, di e Weganan Panamericano Toronto 2015 y di e Weganan Olímpico Rio 2016, además di e presentación di e informe final di Medellín 2010, cu a wordo considera e mihor Weganan Suramericano di historia. Durante e Asamblea, presidente Carlos Arthur Nuzman, siendo e único candidato pa e puesto, a wordo reeligi pa e mandato di 2011 pa 2015 como Presidente di ODESUR.

Odesur ta aproba provisoriamente Venezuela como sede di e Weganan Suramericano di Playa 2013

ORANJESTAD- Venezuela a logra un aprobación provisorio como sede di e Weganan Suramericano di Playa na 2013. Único candidato den e disputa pa ta sede, Venezuela a wordo eligi diamars dia 8 di februari durante Asamblea General Ordinario di e Organización Deportiva Suramericana (ODESUR), realiza na Rio de Janeiro. E defensa di e candidatura di Venezuela a wordo realiza pa viceministro di deporte di alto rendimento di Venezuela, Yuri Quiñones y pa Presidente di Comité Olimpico Venezolano, Eduardo Camacho Alvarez. No obstante, ODESUR a sugerí pa Venezuela determina exactamente den cua lugar e Weganan lo tuma lugar den e estado Vargas, pa después di un bishita di inspección di e comisión di evaluación di ODESUR, por ratifica e elección di e ciudad o localidad venezolano. Den e presentación na Rio de Janeiro, Venezuela a propone 11 diferente lugar di competencia, loke no a cay na agrado di ODESUR.

Despues di e wega entre Bubali - La Fama

Destruccion a ser cometi riba auto di entrenador Elvis Albertus

NOORD- For di e campo di La Fama nos kier a trece e siguiente comunicado relaciona cu un destruccion cu e ser cometi despues di e wega entre Bubali y La Fama riba auto di e entrenador di La Fama, sr. Elvis "Epy" Albertus. Un acto sigur bergonsoso cu a sosode riba e parkinglot di stadion di Frans Figaroa na Noord, un caso sigur di condena, mirando cu cualkier hende cu ta bay stadion, sea pa haci nan trabou of mira un partido di futbol ta regresa bek nan auto y haya esaki destrui of rasca. Rumannan no por, a lo largo, nos no ta yuda contribui nada, sino demotiva hende, no lubida e deporte a perde aki. E comunicado ta bisa asina ki; Nos kier a trese na conocemento di un caso repudiabel cu a pasa diaranzon anochi na stadion di Noord, na unda un malhechor, cobarde a baha su rabia riba auto di entrenador di La Fama, esta Epy Albertus, y ta rasca e auto tur dos banda. E malhechor cobarde aki a daña e bon nomber di e fanaticada en general na unda husto tin cu bay paga pa pecador, ya tin denuncia haci na AVB cu mester tuma e paso necesario. La Fama a mustra cu ta un equipo cu ultimo añanan ta den top 4 merecidamente.



the olive tree
funeral home

IS OWNED & OPARATED BY
EUGENE MADURO &
GERARD HALLEY
Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Crisma Petronilia van Stralen-Barbara

31 mei 1933 - 7 februari 2011

Na nomber di su:

yiunan: Randoll van Stralen, Grace y famia
Michael van Stralen, Daisy y famia
Carle van Stralen

yiunan di crianza:
Yvonne van Stralen-Friday y famia na St.Maarten
Emilio van Stralen
Clinton van Stralen y famia na Hulanda
Marva van Stralen-Richards

nietonan: Radouska, Rendinand, Randigmier,
Anna-Lis van Stralen

bisanietonan: Reginel, Crismarie

rumannan: Romilio Barbara y famia
Edsil Barbara y famia
Ingrid Barbara
Maureen Barbara
Anthony Barbara y famia
Raumond Barbara y famia

swa y cuñanan:
Christine Gorden van Stralen y famia
na Saba
Clothilda van Putten y famia na Curacao
Lidia Leslie
Vida Leslie
Adriana Leslie y famia

mescos cu yiu: Stanley "Ustel"

nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
Grupo di oracion Carismatio "Hesu-Cristo ta Señor", Grupo Flamboyan

famia: van Stralen, Barbara y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocinan pa asisti
na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 11 februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Teresita na San Nicolas.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home
Bernardstraat 134-136, San Nicolas
Diahuebs 10 februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.com



the olive tree
funeral home

IS OWNED & OPARATED BY
EUGENE MADURO &
GERARD HALLEY
Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



" Señor a scucha mi suplica,
Señor a acepta mi oracion. "
Ps. 6:9

Cu inmenso dolor na nos curazon y alabez hopi agradecido pa tur locual el a nifica y a haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento di mi yiu, nos ruman, sobrino, primo y amigo stima:

Sr. Rinaldo P. C. Maduro

mihor conoci como: "Roland" of "Onan"
na edad di 44 aña

Na nomber di su:
mama: sra.vda. Sofia Maduro-Kock
rumannan:Mariela Kelly-Maduro y esposo Cesar
Vivian Betances-Maduro y esposo Junior
sobrinanan:Alyssa, Je-Anne (iha), Ally-Jay Kelly
sobrino:Rashyd Fluonia (iha)
tanta y madrina: Ina Figaroa-Kock y esposo Jossy
tanta di respet: Otilia Maduro y famia
omonan:Miguel "Lulu" Kock y esposa Claudia
Mildo "Mimi" Kock y esposa Marina
Pancho Maduro y esposa Maria
Wichi Maduro y esposa Etti
omo di respet: Joy Angela
mescos cu ruman:
Doris Jimenez-Sanchez y esposo Jose Gregorio
na Venezuela
Remi Maduro y Jan-Willem
mescos cu sobrino:
Jesus, Jose y Joshue Jimenez na Venezuela
mescos cu sobrina
Ailix (iha) y Shaily Luna
primo y primanan stima:
Jossito Kock y famia
Lilian Stegenga-Kock, esposo y famia na Hulanda
Cynthia Kerkstra-Kock y esposo na Hulanda
Mildo Kock, esposa y famia na Hulanda
Francis Kock, esposa y famia na Hulanda
Ingmar Kock y famia na Corsow
Adelind "Debbie" Siliё-Kock y esposo na Corsow
Mary Henriquez-Kock, esposo y famia na Corsow
Nadia Angela
Sharitsa Luna-Figaroa, esposo y famia
y demas primo y primanan, coleganan di Holiday-Inn, section accounting
famia: Maduro, Kock, Kelly, Betances, Figaroa, Luna, Angela, Wernet, Vingal, Rasmijn, Geerman, Croes, Noguera, Ridderstap, Kamperveen, Vermeulen, Jimenez, Marval, Cioincong Coronado y demas famia na Aruba, Venezuela, Corsow, Hulanda y Merca ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Parokia di Dakota" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: Chuchubistraat 2
Diabierna 10, diasabra 11 y diadomingo 12 di februari 2011 di 8'or pa 10'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Hallan culpable ex fiscal de asociarse con mafia colombiana

BOGOTA (AP) - Un ex jefe de fiscales de Medellín fue declarado el jueves culpable por la Corte Suprema de Justicia luego de su probada participación en el clan mafioso de un reconocido jefe narcoparamilitar.

La Corte dará a conocer en los próximos días la condena.

El ex fiscal Guillermo León Valencia Cossio, que dirigía la Fiscalía en Medellín, una de las ciudades con mayor tasa de criminalidad del país, fue encontrado culpable de los delitos de concierto para delinquir agravado, falsedad y enriquecimiento ilícito, según el fallo leído en la jornada en una sala de audiencias de la Corte Suprema por el magistrado Jorge Luis Quintero.

En septiembre de 2008, Valencia fue capturado luego de que la Fiscalía estableciera que hacía parte de la organización de Daniel Rendón Herrera, alias "Don Mario", un temido jefe narcotraficante que fue aprehendido por la policía en abril de 2009.

"Yo creo que, a riesgo de equivocarme, lo condenan a por lo menos 20 años", dijo en conversación telefónica el fiscal Alvaro Osorio, quien fue el encargado de pedirle a la Corte Suprema que condenara a Valencia Cossio, hermano del ex ministro del Interior, Fabio Valencia (2008-2010).

Osorio precisó que la investigación arrojó que Valencia se enriqueció ilícitamente en unos 1.100 millones de pesos (unos 581.000 dólares) que provinieron de la organización de "Don Mario". Valencia siempre negó los cargos en su contra y pregonó su inocencia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento

Na nomber di rumannan y demas famia nos ta gradici miembronan di Team Aruba y The brute Racing Organization, tur su brothernan, amigonan, bisiñanan, famia y conocirnan pa nan atenshon y sosten durante bida y fayecimento inespera di nos ruman



Anton Johan van Eerden

"Dutchman"/ "Dutch"/ "Tonnie"



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki Roland, Ronnie, Astrid, Tracy, y Inger kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad cortico,fayecimento y entiero di nan mama, suegra y wela stima:



Sra. Vda. Helenita Alders-Geerman

Un danki special ta bai na tur su rumannan, sobrina y sobrinonan, sobre-sobrina y sobre-sobrinonan stima , demas famia, amistadnan y bisiñanan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten den e momentonan dificil.
Un danki na tur e dokternan, enfermero(a)nan di Cuido Intensivo di Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Un danki na tur e dokternan, enfermero(a)nan di Hospital Universitario San Ignacio na Bogota, Colombia.
Un danki na Air-Ambulance di SARPA y amistadnan di hopi aña na Bogota.
Un danki na na Sr. Randall Croes pa su bunita canticanan.
Un danki na Funeraria Los Olivos na Bogota, Colombia pa nan tremendo servicio.
Un danki na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio.
Un danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mail, message, Facebook, y jamadanan telefonico.
Boso atencion tawata y ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar:
Diabierna 11 di Februari 2011
Diasabra 12 di Februari 2011
Diamars 15 di Februari 2011
Pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas, adres: Piedra Plat # 102-B
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Un danki di Curazon: Famia Alders y famia Geerman



The Management and Staff of the Holiday Inn Aruba bids farewell to their colleague and friend



ROLAND MADURO

Roland, our Credit Manager, has been part of our family for the past 22 years. He will be remembered for his tremendous work dedication and for being a great colleague.

Roland will live on in our hearts.

Our heartfelt sympathy and condolences go out to his family.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:



Maria Candelaria Maduro

*02-02-1936 †10-02-2011

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 14 di februari 2010 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E respons ta cuminza pa 3.30 di atardi oficia pa pastoor Jairo Maduro.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diasabra 12 di februari 2011
Di 7'or pa 9'or di atardi

Fraude di tentamen na Hogeschool Utrecht

AMSTERDAM – E fraude di tentamen na scolnan halto di Hulanda ta sigui crece.

Ta resulta awor cu 182 studiante di Hogeschool Utrecht (HU) mester haci nan tentamen di nobo, awor cu eynan tambe a constata fraude. Esaki a wordo anuncia door di director di e instituto Business Economics di e facultad Economia & Maneho ayera. Sigur cinco tentamen a wordo horta for di area sera y bendi na algun studiante. Algun otro tentamen ta wordo investiga ainda.

SOSPECHO

Despues di algun investigacion, HU a yega na e sospecha un colaborador di e personal di ayudo di Hogeschool. E colaborador aki a wordo geschorst mientrastanto. E scol a haci denuncia cerca Polis; rechereche di e compania ta investigando e caso tambe. E revelacionnan ta cuadra den un patronchi; un dia prome a wordo anuncia cu na Hogeschool InHolland fraude a wordo cometi na gran escala cu tentamennan. E fraude na HU a sali na cla ora cu rumornan a cuminsa circula cu un tin un tentamen cu tabata den circulacion prome di fecha cu e mester a wordo haci, bou di e studiantenan. Un docente a tende e rumornan aki algun ora prome cu inicio di e tentamen. A cuminsa cu un investigacion, di cual a saca afo cu enberdad e tentamen ta den poder di algun studiante caba. El a resulta di no ta e unico toets cu a wordo reparti bou di e studiantenan.

30.000 euro pa un baby

MOSCU - Un muhe di 39 aña na Moscu a wordo aresta e siman aki pasobra el a trata di bende su yiu homber di dos luna bieu.

E muhe procedente di Moldavië tabata pidi e suma di 30.000 euro pa e baby chikito. Segun informe di polis, Maria Kanatsoej a wordo deteni diamars ultimo den un hospital na capital di Rusia, Moscu, ora cu el a ricibi 1,2 miyon Rublo pa su baby, segun publicacion di agencia di prensa di estado Ria Novosti. Contra e muhe tin un investigacion andando riba contrabanda di ser humano. E ta core riesgo di haya un castigo di prizon di dies aña. Na Rusia sa sosode hopi cu mayornan, hopi biaha cu problema di alcohol, ta trata di bende nan yiu.

Homber kima cu awa cayente

SAUDI ARABIA – Un muhe jaloers na Saudi Arabia a basha awa herbi riba cara di su cara cu tabata drumi na soño.

E no por a soporta cu su casa tabata popular cerca otro muhenan debi na su bunita potret riba Facebook. E muhe a pidi su casa di 26 aña na diferente ocasion pa kita su potret for di e red social, segun e corant Arabe online Sabq. E tabata jaloers tambe pasobra otro muhenan tabata bira su casa di bon tipo ora cu nan dos sali hunto. Como cu e homber no a cumpli cu su ruegonan, e muhe a warda te ora cu e tabata na soño pa basha un hemchi cu awa herbi riba cara di e homber. Seis luna despues di nan casamento, e homber a divorcia di e muhe. Awor e ta bay Corte pa cobra bek loke el a paga pa casa cune.

Trump evaluando postula pa candidato presidencial

WASHINGTON – “Mi ta pensando seriamente den esey, pero mi lo no tuma un decision sino te na juni. Pero mi decision lo sorprende hopi,” e magnate di New York a confesa durante su entrevista den e programa di Piers Morgan Tonight di CNN. “Mi stima e pais aki, pero mi no ta gusta loke ta pasando. Henter mundo ta hari nos y nan no ta respeta nos,” el a agrega. Cu e declaracion aki, Donald Trump a bolbe reconoce su interes pa presenta su mes pa presidencia di Merca, un interes cu ya el a lansa algun luna pasa ora cu el a afirma cu e ta considerando uni su mes na e filanan di Partido Republico pa presenta den e eleccionnan di aña 2012. E magnate a expresa esaki tambe ayera nochi durante un encuentro na e capital caminda e potencial candidatonan tabata presente. E reunion anual aki ta marca e inicio inoficial di e GOP su lucha pa nominacion presidencial.



S.V. W.E.B.
Sportvereniging Water- en Energiebedrijf Aruba



Dios Tata todopoderoso, nos ta gradici Bo pa tur oportunidad cu Bo ta duna nos di nobo pa purba acepta bo boluntad. Duna nos e forza necesario pa yuda nos prohimo, manera Abo ta spera di nos. Nos ta confia den Bo.

Sr. Esteban Briezen

Na bida miembro di Sportvereniging Water- en Energiebedrijf Aruba (S.V. W.E.B.).

Directiva y miembronan di S.V. W.E.B. ta extende nan palabra di mas profundo condolencia na su esposa Norma, yiunan Aniera y David, yiunan di criansa Kiny, Kathleen y Wally, nietonan, rumannan, demas famia y conocirnan.

Nos lo recorda “Ban Ban” semper como manager di, “Toca Malo, Pasa Bon”.

Cu su alma sosega na Paz.



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña mos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos “Pai” stima



Francisco (Chico) Kock
Mihor conoci como “Pai”

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y jamadanan di telefon. Na pastoornan Jairo Maduro y Coby Henriquez pa nan bunita atencion y palabranan. Danki na Mariano Bermudez pa su bunita biografia, na koor Cristo Rey, na su dokternan: Dr. v/d Linden, Dr. Vis, Dr. Moreta, Dr. Kock, Dr. Garcia, Dr. Van Leeuwen y Secretaria Imelda, na Staff y Personeel di Wit Gele Kruis, na zuster Violet, Broeder Francis tambe na Zuster Lucrecia, Staff y Personeel di Botica 4 Centro Medico, Centro Medico San Nicolas, Staff y Personeel di Ambulance, Eerste Hulp y 3e verdieping di HOH. Na tur esnan cu a compaña nos den oracion cual ta mucho hopi pa menciona, na Meme cu ta dune su Santo Comunion, Michael v/d Linden, na Staff y Personeel di Ad Patres Chico, Queency y Soraima pa nan atencion, excelente y bon servicio pa cu nos y na un y tur cu a compaña nos y yuda nos.
Alaves nos ta invita pa compaña nos pa 8 dia di resamento pa 8’or pm cuminsando Diahuebs 10 di Februari 2011 na cas Brazil 45.
Diabierna 18 di Februari 2011 lo tin un Santo Sacrificio di misa 7’or pm na misa Cristo Rey na Brazil, despues lo sigue cu e ultimo rosario na cas.
Den nomber di su jiunan, nieto(a)nan, subrino(a)nan y demas famia
Masha Danki



MetaCorp

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su Boluntad Gerencia, Staff y Personal di MetaCorp tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Sotero Angel Geerman
Mihor conoci como "Moreno"

Tata di nos colega Albert Geerman

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 11 Februari, 2011 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.
Sr. Moreno lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Anna na Noord.

Staff y Personal di MetaCorp ta manda palabra di profundo condolencia na su esposa, yiunan, y demas famia.

Cu Sr. Moreno sosega na paz.







"Mi tin Dios pa wardador,
pues mi no tin falta di nada."
Ps. 23:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Leoncita Magdalena Maduro-Cornelia

mihor conoci como: "Tanti Lulu"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.com



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Bartholomea Maria Tromp

Mihor conoci como "Bartola"

Un danki ta bai na tur famianan, bisiñanan cu semper ta compaña nos,
Na Athline Sainte, na Dr. Yagua y Dr. Lacle, tur enfermero(a) di Piso 2 na
Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Na Sr. Randall Croes pa su bunita cancionnan,
Na Pastoor Jairo pa e bunita respons.
Na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio,
Na tur su ex-coleganan di Holiday Inn Beach Resort,
Na tur cu a compaña nos den e momento nan dificil.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alaves nos ta invita Boso pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma
di nos defunto stima cual lo tuma lugar:
Diabierna 11 di Februari 2011 pa 6:30 pm
Diadomingo 13 di Februari 2011 pa 6:30 pm
Diaranzon 16 di Februari 2011 pa 6:30 pm

Despues di ultimo Misa lo tin un Rosario na cas, adres:
Palm Beach # 178
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su rumannan, su sobrinonan y demas famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento y entiero di:



Sarafina Petronilia Tromp

Gradicimento especial ta bai na huisartsen, specialistanan y enfermeronan di 3de verdieping (niet-snijdend) di H.O. Hospitaal. Un danki grandi ta bai na Famia, amigo, amiganan y conocirnan cu a asisti na acto di entierro y a manda krans. Tambe danki na tur e attenshon telefonico durante e dia nan dificil aki. Boso atenshon tabata un gran consuelo pa nos. Ala vez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: diabierna 11 di Februari pa 7'or di anochi, diadomingo 13 di Februari pa 8'or di mainta y diaranzon 16 di Februari pa 7'or di anochi, tur na misa di San Fransisco na Playa.
Boso presencia ta altamente aprecia.



Hesus a jama e muchanan serca dj'E y a bisa:
"Laga e muchanan bini serka Mi y no kita nan, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan ku ta manera nan"
Lucas 18 : 16

Cu hopi tristesa pero agradecido na Señor pa e momento cortico cu e tawata cu nos ,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, nieta, ruman y subrina stima:



Thianny Anne Elizabeth Lee

*04-02-2011 †04-02-2011

Na nomber di:
Su mayornan: Thad Lee y Gianny Lee-de Windt

Su wela: Helouise Lee-Lioe-A-Tjam
Ruman: Neenly Lee
Tanta y omonan: Sherman de Windt & famia
Irama Ferreira & famia.(U.S.A)
Delisa Pothorst & famia.(U.S.A)
Loren Lee (U.S.A)
Famianan:
Lee, Lioe-A-Tjam, de Windt, Pourrier y demas famianan na Aruba,Corsow, Hulanda y USA.
Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra mainta , Februari 12 ,2011 di 9 ;30 - 12:00
Saliendo for di Aurora Funeral Home ,pa Santana na Sabana Basora.

Ta ricibi condolencia for di 9:30 a.m. te cu 12:00 p.m. na Aurora Funeral Home
Ta duel nos, pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Banco Libanes a laba placa di droga

WASHINGTON (AP) – Gobierno Mericano ayera a acusa un banco Libanes di laba algun shen miyon dollar procedente di narcotrafico pa un cartel cu ta distribui cocaina y tin lasonan cu milicia islamico Hezbollah, cu Merca ta considera un grupo terorista. Departamento di Finanza y agencia antidroga DEA a anuncia e designacion di Banco Libanes Canades (LCB na Ingles), cu sede na Beirut, como "un organisacion primario di labamento di placa", pa aparentemente yuda laba te cu 200 miyon dollar, segun e asina yama Ley Patriota. E cartel ta maneho pa e supuesto capo Ayman Joumaa y a duna apoyo financiero na Hezbollah, e agencianan ta afirma. E grupo a trafica pa Europa y Medio Oriente atrabes di Africa occidental toneladanan di cocaina procedente di Sur America, e agente special di operacionnan di DEA Derek Maltz ta sigura. Tambe a laba placa atrabes di ventanan di propiedadnan di consumo na henter mundo, incluyendo agencianan di auto uza na Merca, asina subsecretario di Finanza pa terorismo y inteligencia financiero, Stuart Levey, a duna di conoce. E designacion di e banco "ta pa busca protege e sistema financiero Mericano di e ganashinan ilegal cu ta pasa atrabes di LCB y nenga un red internacional di trafico di narcotrafico y labamento di placa su punto di acceso preferi na e sistema financiero formal," Levey a bisa. "Cualkier institucion financiero cu ta coopera cu un acto ilegal na e nivel aki ta core riesgo di perde su acceso na Merca," el a agrega.



ACCOUNTING DEPARTMENT

Nos Colega, Amigo, manera un ruman, Rinaldo,"Roland", "Rochi", "Roli", "LeRol", "Rolandere", "Notimanager" Maduro



"Momentonan di bo bida"
Ora cu nos mira bek riba tur e añanan cu a pasa, asina hopi cos di aprecia, hopi cosnan special y hopi recuerdonan pa celebra.
Porta algun solamente special pa nos cu a traha cune, porta cosnan chikito, pero cu a brilla den nos bida.
Momentonan jena cu alegria y harimento y otronan jena cu tristeza. Cosnan cu ta pone un smile riba bo cara.
Ta ponebo para keto y celebra tur e momentonan aki.
Ta asina special ora cu bo realiza cu Dios ta mustra nos e caminda y su luz.
Laga nos tur celebra e dushi recuerdonan cu nos a pasa cu ne.

Cu Roland sosega na paz



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Hunto cu Dios mi no tin temor, ta Bo cara Señor mi ta busca.

A fallece na Hulanda



Sr. Luis Querero

Mihor conoci como "Boei"

Na number di su
Rumannan: Sra. Vda. Jolanda Fingal-Querero y famia
Ruben y Margot Querero y famia
Rosa y Manuel Garcia y famia
Tricia y Sonan Heralal y famia
Edna y Jan Scheffer y famia
Henrietha Querero y famia
Judith y Errol D'Aquiar y famia

Omo: Theofilo Querero y famia

Tanta: Tula Querero y famia

Amigo y conocirnan y demas famia ta invita pa un Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma Diadomingo 13 di Februari 2011 pa 8:30 di mainta na misa Santa Teresita na San Nicolas.
Ta tuma condolencia na misa mes

Casonan di dengue a duplica

SAO PAULO (AP) – E cantidad di casonan di dengue den e estado di Rio de Janeiro a duplica na januari compara cu e mesun luna di aña pasa, asina autoridadnan di salud a informa ayera.

Alexandre Chieppe, director di servicio di epidemiología di departamento di salud, a bisa cu luna pasa a registra 3.582 caso, en comparacion cu 1.447 na januari di 2010.
Chieppe a bisa telefonicamente cu e aumento na Rio ta debi principalmente na e reaparicion di e cepa di dengue Tipo 1 cu tabata practicamente ausente den e estado. Como consecuencia, e residentenan no por a desaroya inmunidad manera cu nan tin pa tiponan 2 y 3, esnan mas comun den e estado.

El a agrega cu e exposicion na un solo tipo di e malesa ta yuda crea inmunidad pa e variante ey en particular, pero cu e infeccion subsiguiente di parti di un cepa diferente por causa tin biaha e dengue hemoragico mortal. Cifranan preliminar suministra pa e ministerio di salud ta indica cu e cantidad di casonan di dengue tambe a subi fuertemente na nivel nacional, pasando di 324.000 na 2009 pa casi un miyon den 2010. Un vocero di ministerio di salud tambe a atribui e aumento aki na e reaparicion di dengue tipo 1 despues di un ausencia di por lo menos 15 aña. El a pidi pa no wordo identifica debi na reglanan di e departamento. Chieppe a afirma cu apesar di e aumento na Río, e cifranan no ta indica un epidemia inminente, "pero nos ta den alerta debi cu e dengue ta alcansa su maximo na maart y april". El a agrega cu un di e medidanan mas tuma pa combati e sanguranan cu ta plama e malesa ta spuitmento tur siman di e Sambódromo, escenario di e competencia di scolnan di samba durante e carnaval carioca.

Memories Build a Special Bridge
Our memories build a special bridge when love ones have to part to help us feel we're with them still and sooth a grieving heart.
Our memories span the years we shared, presvering ties that bind.
They build a special bridge of love and bring us peace of mind.



Staff y personal di Hyatt Regency Aruba Resort & Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Crisma Petronilia van Stralen-Barbara

Hyatt Regency Aruba Resort & Casino ta extende su mas sentido palabra di pesame na su yiunan, famia y amigonan.
Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan y amigonan den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Crisma Petronilia van Stralen-Barbara

INVITACION

Den nomber di casa, yuinan, nietonan, bisanietonan, rumannan y demas famia di defunto:



Sra. Severiana Egilda Werleman - Lopez

"Gilda"

Nos ta invita tur famia, amigo, amiganan y conocirnan pa un santo sacrificio de misa, Dialuna 14 di Februari na misa Imaculada Conception na Santa Cruz pa 5:30 atardi pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto stima.

Y alavez nos ta recorda fecha natal di nos defunto stima:



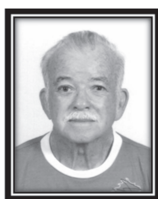
Sra. Nicolina Werleman - Croes

"Colin"

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Marco Kelly

*19-04-1934 †07-02-2011
Mihor conoci como "Maché"
Ex-trahador di Lago

Na nomber di su esposa:
Sra. Regenita Kelly-Geerman

Su yiunan:
Lucrecia Kelly y Haime Wiersma
Ester y Javier Ramirez-Kelly
Robert Kelly
Susan Kelly y Alfonso Henriquez

Nieto y Nietanan:
Alvin Anthony y Frances Franken
Su-Anne Henriquez
Catherine y Jonathan Ramirez
Sûeli Kelly

Rumannan:
Sra. Vda. Maria Boekhoudt y famia
Maximo Kelly y Maita Geerman y famia
Maria Geerman

Swa y cuñanan:
Graciela Geerman
Juliana Geerman
Anna Maria, Techi Briezen y famia
Nicolaas Geerman
Bernardo Geerman
Ceryl Geerman
Sra. Vda Geta Geerman y famia
Sra. Vda Sandra Kelly y famia
Sra. Vda Siria Geerman y famia

Sobrino y sobrinan, primo y primanan, ihanan, amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famia: Kelly, Geerman, Franken, Henriquez, Ramirez, Boekhoudt, Vrolijk, Briezen, Croes, Leon, Jansen, Bislip, Wiersma, Rombley, Fingal, Monticeuex, Lo-Asioe.
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 12 di Februari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E resto nan mortal di nos defunto stima "Maché" lo ta reposa for di 9'or di mainta na
Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
Adres pa condolencia: Cashero # 28
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sotero Angel Geerman

*4-01-1957 † 5-02-2011
Mihor conoci como "Moreno"

Na nomber di su esposa:
Maria Geerman Gomez

Yiunan:
Albert Geerman
Endy Geerman y Cati Willems
Angelo Geerman y Emely Lopez

Tata:
Juan de Dios Geerman
Mama:
Jacentha Wernet

Ruman:
Nelson y sra. Ina Geerman
Grace y esposo Jose Ridderstap y yiunan
Michael y Sra. Cherry Geerman y yiunan
Lie Geerman y Dixiana
Lupe Geerman y Luz Elena y yiunan

Tur su subrina y subrinonan na Hulanda
Omo y tantanan, swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comernan, su iha.
Su primo stima na Hulanda Roy Geerman
Tur su amigo y amiganan na Aruba y Hulanda
Mihor amigo Betico Geerman, amiga Belgica
Ex- coleganan di Divi Divi Beach Resort y Tamarijn
Tur su bisiñanan y demas famia: Geerman, Gomez, Wernet, Ridderstap, Willems, Lopez, Kelly, Cristiaans, Wolf, Flanegin, Franken, Luidens, Figaroa, Tromp, Kock, Erasmus, Croes, Yrausquin, Maduro, Mansell, Da Costa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 11 di februari pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord. E restonan di nos defunto stima "Moreno" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia : Cunucu Abou # 27

Seis morto den accidente di avion na Irlanda

DUBLIN – Un avioneta a cay den neblina pisa na Irlanda ayera, matando seis persona den e pio accidente asina den 40 aña.

Tabatin diesdos persona abordo di e turboprop for di Belfast pa Cork na sur di Irlanda ora cu el a cay na momento cu e tabata haciendo su di tres intento pa baha na aeropuerto di Cork, y a flip riba su dak. "Mi por confirma cu nos tin seis fatalidad y seis persona ta den hospital," Tom O'Sullivan, un vocero pa Cork County Council, a declara na prensa. Polis Irlandes a bisa cu tur esnan cu a fayece ta hende homber – un Spaño y e otronan ta Britanico – tres di nan for di Irlanda Nort. Un vocero a agrega cu cuater di e heridonan ta den condicion serio. McGuinness, un coordinador di Prome Minister di Irlanda Nort, a ofrece su condolencia na famia di e victimanan y a revela cu e tabata poni pa tuma e vuelo ey den su campaña pa e partido di Sinn Fein en bista di e eleccionnan Irlandes pa dia 25 di februari, pero a cambia su plannan. "Esakitaunrutacumiabiaha na varios ocasion," el a bisa reporteronan na Belfast. "De hecho mi mester tabata na Munster mañan (red: awe) y mi a contempla pa biaha riba e vuelo aki, pero a cambia di pensamento debi na otro circunstancianan." E ta e prome accidente aereo grandi na Irlanda desde 1968. BBC a raporta cu Brendan McAleese, sobrino di casa di e Presidente Irlandes Mary McAleese, esta Martin, ta entre e fayecidonan.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra Vda. Leoncita "Oncha" Eufranie Vrolijk- Kelly
*20-02-1928 †08-02-2011
Esposa di † Maximiliano Vrolijk

Na nomber di su ruman:
Genoveva Croes-Kelly y famia

Manera yiu:
Edwin y Lida Kelly-Jimenez y yiunan
Alex y Marieta Jansen

Su cuñanan:
Tina Kelly-Tromp y famia
Ana Vrolijk y famia
Meme Chai y famia
Laura Vrolijk
Su Swanan:
Chany Vrolijk y famia
Betto Vrolijk y famia
Crismo Vrolijk y famia
Eddy Vrolijk y famia
Augustin Vrolijk y famia
Juan Vrolijk

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan.
Famia: Kelly, Vrolijk, Croes,Tromp, Britten, Ruiz, Jimenez, Jansen y demas famia.
Ta invita bisiñanan, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
Diasabra 12 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Anna pa Santana Catolico na Noord.
E restonan mortal di nos defunto stima "Oncha" lo ta reposa for di 2'or di atardi na
Misa Sta. Anna na Noord

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diabierna 11 di Februari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi

En bes di flor of krans, un donacion pa Misa Sta. Anna na Noord lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu tristeza nos ta participa cu a bai sosega den braza di Señor:



Euphrosina Maria Tromp
*07-01-1939 †08-02-2011
Mihor conoci como "Ina"

Su rumannan:
Vda. Petra Chan
Ramiro
Donald
Juan y Ina
Ronald
Candy y Hector
Teresita
Emelinda na Hulanda

Su sobrino y sobrinanan:
Rosita Baarh-Chan y famia
Stella Tromp-Chan y famia
Sang Chan
Tack Chan y famia
Johnny Chan
Alvaro Tromp na Hulanda
Cesar Tromp
Anthony Geerman y famia
Sergio Tromp
Yvonne Fouchard-Tromp y famia na Merca

Sandra Vrolijk-Tromp y famia na Aruba y Merca

Roycelyn, Roswin, Philbert, Stephanie (na Hulanda), Jonathan, Tanique,
Ryan, May-lin cu semper a dun'e atencion.
Primo y primanan y demas famia: Tromp, Weller, Bareño, Geerman, Croeze, Winterdaal,
Hasham, Croes y Koolman.
Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 11 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for
di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E restonan mortal di nos defunto stima "Ina" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Ta duel nos cu no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Refresco dietetico tin riesgo pa causa stroke

LOS ANGELES – E ta leu di ta un prueba definitivo, pero investigacion nobo ta lanta e preocupacion pa refresconan dietetico, hayando cu e por trece mas riesgo pa stroke y atake di curason bou di personanan cu ta bebe tur dia compara cu esnan cu ta no ta bebe refresco mes.

-E descubri aki mester ta un "alarma pa paga tino cu refresconan dietetico" asina Dr. Steven Greenberg a bisa. E ta un Neurologo di Harvard Medical School y vice presidente di International Stroke Conference na California, caminda e investigacion a wordo presenta diaranson. Un solucion simpel, segun expertonan di salud ta bisa, ta pa bebe awa na su luga. Dokternan no tin un splicacion kimico of biologico di pakico refresco dietetico por ta peligroso. E por ta cu e hendenan cu ta bebe esaki hopi no ta haci ehercicio, ta pisa mas, ta bebe mas alcohol of tin otro factornan di riesgo manera presion halto y ta huma.

Sinembargo, investigadornan a tuma esaki y hopi otro factor mas na cuenta y no a mira un cambio den e tendencia. "Ta rasonabel pa tin duda, pasobra nos no tin un mecanismo claro. Esaki mester wordo mira como un estudio preliminar," asina e principal investigador Hannah Gardener di Universidad di Miami a duna di conoce. Pa esnan tratando pa corta e calorianan, "refresconan dietetico no ta un substituto optimal pa bebidanan cu sucu," el a bisa.

Hesus a bis'e: Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri.

Cu honda pena nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos mama, wela y ruman stima



Antonia Wernet

*29- 06- 1949 +07- 02- 2011

Na number di su

Jiunan: Richard y Martha
Cesar y Arasely y famia

Nietonan: Richinel, Chris, Jameer, Ceylan, Xoan

Rumannan: Sra. Vda. Mariana Boekhoudt y famia
Tito Wernet y Ina y famia na Korsow
Oscar Wernet
Betto y Selfa y famia
Vio y Astrid
Frenk Wernet

Subrin(o)anan: Patricia y Tico y famia
Lucia y Nilo y famia
Magriet y famia
Jenny y Tio y famia
Bubu y Lucia y famia na Hulanda
Mario na Hulanda
Humphrey y Carla y famia
Robert
Roy y Shahaira y famia
Clegory y famia na Hulanda
Clesandy y famia na Korsow
Cleverny y famia na Korsow
Lisette y Franklin y famia
Omaira
Sharin
Sherard y famia
Jeanmark
Jean Miro
Juraima
Gilbert
Jeanberto y famia

Ex jerna: Dora
Swanan y cuñanan
Demas famia: Wernet, Winterdaal, Maduro, Maria, Croes, Boekhoudt, Lampe, Gomez, Brito, Geerman, Ventura, Caraballo, Angela, Wanga, Anthony, Rojas, Colina, Stamper, Buddy, Perez, Vrolijk, Florencio, Rego, Giel, de Cuba, Sherwood, Lande, Hernandez, Thijsen, Danjo, Rasmijn, Winklaar, Diaz, Flemming

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia
Akto di entiero ta tuma lugar Diabierna 11 di Februari 2011 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi e restonan mortal di Antonia lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil.

Señor ta mi Wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega, E ta hiba mi na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa. Salmo: 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayesé cristiananmente:



Sra. Sarah Teresa Titre-Sweetnam

Nasí dia: 6-10-1950 Fayesé dia: 2-6-2011

Na nomber di su

Esposo: Irving Titre
Yuinan : Dr. Deborah D. Titre Hayfron M.D. y esposo Kweky y yui
Lisette F. Titre y yui
Sandra S. Titre
Nieta: Deja Pelle
Nieto: Maximilian Hafron
Rumannan: Sra. Ave, Eddie Bisslik-Sweetnam y famia
Sr. Percy Sweetnam y Ellie
Sr. Richard Sweetnam, Maria y famia
Sra. Elisabeth, Wim Schaap-Sweetnam y famia
Sr. Eduardo Sweetnam, Fina y famia
Cuña y swa: Catherine Titre; John Titre
Sobrina stimá: Sandra E. Sweetnam
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amistades y conosirnan
Tur famia na Aruba, U.S.A., Hulanda, Guyana y Doha, Quatar
Demas famia: Titre, Sweetnam, Hayfron, Pelle, Bisslik, Schaap, Decneut, Reyes, Arends, Christiaans, Ranes, Hunt, van Gent, Hinds.

Disculpa nos si den nos tristesa por a lubidá un famia.
Cremashón ta tuma lugar na Sacramento, California, U.S.A.

Dia y ora di entierro lo wordo anunciá después.

Adres pa Condolencia:
Dr. Deborah D. Titre-Hayfron, MD
8018 Pocket Road
Apartment # 344
Sacramento, California 95831
Email: dtitre@hotmail.com

China ta gasta 1 biyon dollar pa ataca secura

Beijing – Gobierno di China lo inverti 1 biyon dolla-r pa combati un secura di un luna na e area nort di e pais.

E pio secura den seis decada ta menasa di aruina e cosecha di invierno di China, e productor mas grandi na mundo di hariña. Pa combati esaki, Gobierno di China a planea pa inverti rond di 6.7 biyon Yuan ($1.02 biyon) pa manda awa na e areanan afecta y facilidadnan di irigacion di acuerdo cu e agencia estatal di noticia, Xinhua. Rond di 2.57 miyon persona y 2.79 miyon animal ta sufriendo debi na escasez di awa di bebe segun Xinhua a informa.

E principal provincianan afecta ta inclui Shandong, Jiangsu, Henan, Hebei y Shanxi, cu hunto ta percura pa mas o menos 60% di plantacion di e invierno aki. E organisacion di Nacionnan Uni Food and Agriculture Organization (FAO) a emiti un alerta diamars ultimo, advirtiendo di e escasez severo di esaki, bisando "e secura andando ta un problema potencialmente serio." Di acuerdo cu FAO e secura awor ta afecta un area di mas o menos 5.16 miyon hectarea, representando dos tercera parti di e produccion di e producto aki di China.

Mientrastanto e capital di e pais, Beijing a haya su prome sneeuw den mas cu tres luna diaranson anochi. Pero esaki probablemente lo no pone fin na e secura di e area, Xinhua a raporta.

BON DIA Aruba

Mubarak no a retira pero a pasa poder pa vice Presidente





CAIRO – E Presidente Egipcio Hosni Mubarak a anuncia cu e ta pasa su podernan di presidente pa su vice Presidente, Omar Suleiman, y a ordena amiendanan Constitucional. Pero e decision aki ta nifica cu e ta mantene su titulo di Presidente y sigura control di regimen riba e proceso di reforma, cu ta net no cumpli cu e demandanan di e demostrantenan.

E demostrantenan den centro di Cairo na Plasa Tahrir, sperando cu e lo anuncia su renuncia di biaha, a para scucha den silencio su discurso, golpiendo nan frenta di rabia, algun yorando of mustrando nan sapatonan den laira como señal di malcontento.

Despues nan a cuminsa grita: “Bay, bay, bay”.

“Mi a mira cu ta necesario pa delega podernan y autoridad di Presidente pa Vice Presidente manera cu ta wordo dicta den Constitucion,” Mubarak a bisa casi na final di su discurso di 15 minuut riba television di estado. E articulo ta wordo uza pa traspasa podernan si e Presidente ta “temporalmente” imposibilita pa realisa su tareanan y no ta nifica su renuncia.

Mubarak a bisa cu e demandanan di e demostrantenan ta husto y legitimo. El a bisa cu el a pida seis cambio constitucional pa cumpli cu peticion di reforma di demostrantenan y cu e lo kita e ley di emergencia asina odia — pero cu cautela, ora cu siguridad ta permiti esaki, un promesa cu su vice Presidente a haci un siman prome caba pero a wordo rechasa door di demostrantenan.

Inmediatamente despues di e discurso di Mubarak, Suleiman a pidi e manifestantenan pa “bolbe cas” y a pidi tur e Egipcionan pa uni y mira “den futuro”. Ambos discurso a surgi despues di varios acontecimiento importante cu a aumenta e expectativanan riba salida di Mubarak. E forsanan arma a anuncia na television estatal cu su Conseho Supremo tabata den sesion permanente y a mustra imagennan cu ta sugeri cu e forsanan arma lo tuma control, kisas pa sigura cu Mubarak ta retira.

Di su banda, e principal general pa e zona di Cairo, a bisa e manifestantenan riba e plasa cu tur nan demandanan lo wordo cumpli y e civilnan a carga nan riba schouder ya cu nan a kere cu esey tabata nifica e renuncia di e Presidente.

En cambio, Mubarak a bay den aire algun ora despues den su discurso di 15 minuut dunando impresion cu poco a cambia. Suleiman ya tabata encarga di e esfuersonan pa liddia cu e crisis, pero e anuncio ta dune e autoridad di manera formal.

Mubarak a bisa tambe cu e lo keda na e pais y cu e ta mantene su mes firme den intencion di “carga mi responsabilidad pa protege e Constitucion y salvaguardia e interesnan di e poblacion (...) te ora cu e poder wordo entrega na esnan eligi na september door di e pueblo den eleccionnan liber y husto den cual tur e garantianan di transparencia ta wordo sigura.”

Obama a papia cu Rey Saudi riba Egipto

WASHINGTON – E Presidente Mericano Barack Obama a combersa cu e Rey Saudi Abdullah telefonicamente riba e crisis di Egipto. Esaki Cas Blanco a informa ayera.

“E Presidente a enfatisa e importancia pa tuma pasonan directo pa un periodo di transicion ordena,” segun e declaracion di Cas Blanco. Detayenan di contenido di e combersacion no a wordo duna. Abdullah den un combersacion un dia prome cu Obama a enfatisa cu Saudi Arabia lo duna apoyo financiero na Egipto si Merca para nan programa di ayudo na e pais ey pa obliga Presidente Hosni Mubarak bandona poder mas lihe posibel. Esaki e corant Britanico The Times a informa diahuebs basa riba fuentenan di nivel halto di e pais Saudi. Abdullah, cu ta un bon amigo di Mubarak, kier un salida honroso riba termino di e lider Egipto.

ALIADO

Saudi-Arabia ta mescos cu Egipto un aliado importante den Medio Oriente pa Merca. E relacion te cu recientemente sublime entre Egipto y Washington a cuminsa mustra mas



kibra cada rato. Diaranson e Minister Exterior di Egipto Ahmed Aboul Gheit a ataca e vice Presidente Mericano Joe Biden, cu a apela na e regimen di Cairi pa haci reformanan mas lihe y pone un fin na e situacion di emergencia cu ta na vigor desde 1981.

Merca ta duna anualmente 1.5 biyon dollar na ayudo na Egipto. Dia 28 di januari, Cas Blanco a bisa di lo reconsidera e ayudo aki.